 מעל המהדורה של השם הנודע והמק Nouveau، בן שושנה של אליעד מכשף

אמיר דוברת הביבס המובילה

*Bahraini Red Crescent Society*
تاسيس الجمعية


شكل الجمعية

جمعية أهلية، سجلت عند تاسيسها لدى الجهات الحكومية، وصدر بتأسيسها براءة من سمو أمير البلاد المعظم بتاريخ 29 يونيو 1970م.
رئيسة شرف الجمعية

حضرة صاحب السمو الشيخ عيسى بن سلمان آل خليفة أمير دولة البحرين معظم تفضل مشكورا بقبول رئيسة شرف الجمعية ..

الأعضاء المؤسسين:

1. السيد/ أحمد علي كانو
2. السيد/ راشد عبد الرحمن الزباني
3. الدكتور/ قيسـال الزبيدة
4. السيد/ يوسف خليل المؤيد
5. السيد/ محمد الغـاوي
6. السيد/ خليل محمد المريخي
7. السيد/ عكـر محمد أحمد
8. السيد/ عبد الله الشروفي
9. السيد/ حسن بن تميم
10. المرحوم/ أحمد يوسف خضرو
11. السيد/ محمد جلال
12. السيد/ محمد يوسف أكبر
أعضاء مجلس الإدارة:

1. سعادة الدكتور علي محمد فخرو
2. سعادة الشيخ عيسى بن محمد آل خليفة
3. الدكتور رمزي فايز
4. السيد/ خليل محمد النزياني
5. السيد/ راشد إسماعيل المراعي
6. السيد/ شهاب الدTransactional مبر
7. السيد/ إسماعيل الشهابي
8. السيد/ أحمد عبد الله علي
9. السيد/ صادق الشهابي
10. السيد/ مبارك الحسائي
11. السيد/ صادق الشهابي

أعضاء اللجنة التنفيذية (الأعضاء المنتخبون):

- رئيسًا
- نائب أول للرئيس
- الأمين العام
- أمين الصندوق
- مساعد الأمين العام
- عضو اداري
- مساعد الأمين العام
- عضو اداري
- عضو اداري
- عضو اداري

أعضاء المعنيون من قبل مجلس الإدارة حسب المادة 16 بند 2

1. سعادة الشيخ عبد العزيز بن محمد آل خليفة
2. السيد/ راشد عبد الرحمن الياباني
3. السيد/ أمينة عبد الرزاق

مساعدو الأمين العام:

1. السيد/ مبارك خليفة الحادي
2. السيد/ راشد إسماعيل المراعي
3. السيد/ صادق الشهابي
4. السيد/ مريم الدوي

الأعضاء المعنيون:

- السيد/ محمد عبد الرسول الخياط
- الأنسة/ فاطمة عبد الرحمن
- الدكتور/ محمد الخطب
- الدكتور/ فائق الخليفة
- السيد/ فاطمة الفايز
- الدكتور/ فوزي أمين
- السيد/ مريم الدوي

اللجان ورؤسائها:

1. لجنة العلاقات العامة
2. لجنة الخدمات الاجتماعية
3. لجنة التوعية الصحية
4. لجنة بنك السد
5. لجنة المتابعة
6. لجنة الإسعافات الأولية
7. أنظمة المهن
الأهداف

تهدف جمعية الهلال الأحمر البحرينية إلى تحقيق الأغراض الإنسانية للصليب الأحمر الدولي سواء في داخل البحرين أو خارجهجا تطبيقاً لبها التعاون الإنساني الدولي الذي أقره معايير جنيف الدولية ووفقاً للمبادئ الأساسية لجميع الهلال والصليب الأحمر وهي:

1 - الإنسانية:

إن الهلال الأحمر الذي أسس لتديع المساعدة والعون إلى الجنود والجرحى في ميادين القتال دون أي تمييز بحاجة التخفيف من الآلام الإنسانية وحماية الحياة البشرية والصحة العامة والذات الإنسانية وتحسين الظروف والصداقة والتعاون بين الشعوب.

2 - سياسة عدم الانحياز:

يؤدي الهلال الأحمر رسولته دون أي تمييز من حيث الجنسية والعنصر والدين والثقافة الاجتماعية والمهنية السياسي.

3 - الحياد:

يتمتع الهلال الأحمر المحافظة على ثقة الجميع من الاشتراك في أي نزاع ، كما يتجنب دائما الدخول في الجدلات السياسية والعرقية والدينية والفكرية.

4 - الاستقلال:

الهلال الأحمر منظمة مستقلة ورغم أن جمعياته الوطنية تعد مهتلاً مساعدات للسلطات العامة وخاضعة لقوانين بلادها إلا أنها تمسك بأساليبها لعمل طبقاً لمبادئ الصليب والهلال الأحمر.

5 - الطابع الخارجي (الصفة المحايدة):

الهلال الأحمر منظمة خبرة تت]<=للاقتراض والإغاثة، ولا تهدف إلى كسب مادي.

6 - الطابع الوحدوي:

بائح تأسس أكثر من جمعية وطنية، والجمعية ترهب بالجميع، ويشمل عملها الإنساني كل أراضي البلاد.

7 - العالمية:

الهلال الأحمر منظمة عالمية، تحظى بحقوق متساوية وتتوظف أواصر التكاتف والتعاون فيما بينها.
كلمة مجلس الإدارة

يترقب مجلس إدارة جمعية الهلال الأحمر البحريني بأن يقدم لكم النضالات الجمعية خلال الأعوام الثلاثة الماضية

- لقد تميزت تلك الأعوام بالمزيد من المشاريع التي تهدف إلى مساعدة المواطن المتاح عن طريق تأهيله للانطلاق بعمل
- يعمل به ذو أو تقييم منهجية مهنية تتحيى على تحفيز الأجواء والعصبية أما ما أصبح يمكن ما لا يسمح لله
- لقد تضاعف عدد الأسر المتاحية التي تصرف لها رواتب شهرية فيبلغ عددها 311 أسرة . كما أن المبلغ الذي يصرف لكل
- عائلة قد تضاعف أيضا . بالنسبة للمودعين المصمرين فقد وزعت على 1900 أسرة مودعين غذائية شملت كميات من الأرز والحبوب
- والده وأساليب في الأعياد ، وكذلك وزعت البطانيات كميزة في فصل الشتاء إلى جانب المساعدات الأخرى مثل النظائر الطبية
- وغيرها . وقد ورد كل ذلك في التقرير السنوي الذي تصدره الجمعية كاتهاً في كل عام.

أما تؤدي هذه الأئمة المكية في حينها تتبنى طفيفة واضحة ، وهي أن هذه الأئمة ليست حلالًا للكلة المتاحين وإنما
- الحل الوحيد هو إيجاد العمل المناسب للفرد قادر على العمل ليؤمَّر أسرته ويعمل وحده يشعر الإنسان بكيانه في هذا المجتمع
- فهو قادر على الإنتاج والعمل ولكنه يستند كربة . ومن هذا المنطلق بدأت الجمعية تتسع إلتئامهم جهيا فتضاعف عدد
- المودعين على الإنجاب وال👀 وقال庄严هم ما بين 200 مودعين
- كما أننا ندرنا مشروع جديد ، وهو أول نوع في البحرين وهو تعلم في تصفيق وقص الشعر . وفق التحليل
- للناس ، وقد حقق هذا المشروع نجاحًا باهراً حتى أصبح الانسروب عليه ما زال تجديد المجتمع وأصبح عدد الدارسين فيه 22 دارسة
- حتى الآن.

وقد كان هناك مشروع آخر قد خطط لتنفيذه باعتباره جمعية المعمورة السبعة الأولى : التدريب عن طريق التدريب
- والعمل مع المثيرين في المجال التجاري ( SALES MAN ) ، التدريب على وظيفة عامل بدارسة الهاتف
- والثاني : التدريب على وظيفة عامل بدارسة الهاتف ( TELEPHONE OPERATOR )
- البناة من أعلام في هذا المجال ، ولاقتنا انا على استعداد للمنفي قدم في تنفيذ هذين المشروعين حتى تتوفر عدد الكافى من المتدربين
- والأمل كبير في أن يتزايده عدد مستقبلًا أن شاء الله .

ومما هو جدير بالذكر أن خطط التدريب في الجمعية تم وفقًا للتنسيق مسبقًا مع الوزارات الأخرى كوزارة التربية والتعليم
- ووزارة العمل والشؤون الاجتماعية بما يحقق التكامل بين الجهات المختلطة.

والمهم بالنسبة إلى الأوضاع التي نواجهها في التعاون مع وزاري العمل والشؤون الاجتماعية والتعليم ، دارا جديدا
- بمثلية وضع الـ 300 طالب وظايفاً متطلعين في اجتماع المريد من هذه الدور قامت اللجنة التنفيذية برأسماً مستفيضة حول
- دور الحضانا ، وتقدمتطلبة إلى الوزارة الآلية للتحديث المواقع التي تصل إنشاء دورة للحضانا في مناطق متفرقة بالبحرين . وقد
- تكرمت وزارة الآلية لدى{i}تعد بعض المواقع ، وأنا لل tàلية طبية ومشجعة من هذه الوزارة تنازل الموارد المادية في هذا البلد.

ومن المؤسف له أن مبنيًّا دار الطلاب بالNamia أصبح قد ادى ورحم الترميمات والصيانة التي تجري فيه لا يتسبب
- الاستقرار في استخدام فترة طويل ؛ لذا نقرر إنشاء دار جديدة تتسع لـ 220 طالب وستكون ضمن مبني الجمعية المزمع انشاؤه
- في المباني البلدية قريبة هنأ شاء الله .

و计قطع كلة أولى نحو تجربة لبناء هذا المقر و施行 جنبه وفقاً لوضوع السيد / ه في التاجرب - مشكورة - بالساحة صلى
- هذه الدار بمعدل 200 الف دولار.

وقد ظلمت شركة كبيرة في دراسة مشروع بناء هذا المقر وشكل المشروع لجنة من كبار المهندس على رأسهم المهندس علي محمد
- يشمل وزارة الإشغال المساعد ، ولكن حتى الآن لم تقدم لنا هذه اللجنة مشروعاً متكاملاً مقبولًا . إلا أننا نستناد الطلب على مشروع
- تجمع معظم المزايا واستناداً بالتعاون مع الكابتن الفني لدارة الكويت ، وبلغ التقدير الأول لتكاليف المبنى ما يقرب من 800
- الف دولار ، وقبل قرر اللجنة التنفيذية أبها ما تم تجهيزية من السوق الخيري ( الرخام والألواح ) وبلغ 300 الف دولار
- تقريباً . وكنا قد أطلنا في حينه أن حصة تلك ستستكشف لبناء المقر الجديد للجمعية ومنذ أن يوافق مجلس الإدارة الجديد في جميع
- الباطن في أن ينهي الشروع خلال مدة القادمة بذيل الله .
أيها الأخوة... هذا تقرير موجز عن أهم الإنجازات، أما النشاطات الخيرية الأخرى، كبرامج الإسعاف الأولية وبنك الدم، والتوعية الصحية والدراسات الميدانية للأسر المحتجة ونشاطات المشغل ومساعدات الطالبات المحتجات وغيرها من الأنشطة التي تجري على مدار العام، كل ذلك لم نتطرق إليه لتقاعدنا بأنكم تطلعون على هذه النشاطة في كل شهر من خلال الجريدة التي تصدرها الجمعية وكذلك عن طريق التغريدة.
لا شك أن هناك الكثير من المشروعات الإنسانية الاجتماعية التي تفكر فيها الجمعية وترؤيها كل اهتماماتها من حين لآخر.
وقد يتساءل البعض لماذا لم تبرز هذه المشروعات على حيز الوجود؟ والرد على ذلك يكيل أسف، وهو عدم توفير المنصات والبيئات التطوعية، أي أن مشاكل الحياة قد أثرت على التنموية، حيث أصبح عدد التطوعين المتزمن فعلياً جداً لا يكفي للقيام بمثل هذه المشروعات ولا يتفق مع الأفكار الكبيرة. الأمر الذي يعوق من بروز أي مشروع خيري يتطلب القيام به وجود المتطوعين المتخصصين.
أيها الأخوة: أن طريق الخير طويل ولكن لجرر عند الله كبير، ونحن إذ نقدم هذه الحصيلة عبر ثلاث سنوات مضت من عمر الزمن نؤكد لكم وعلى الرغم من بعض ما يواجهه هذا العمل التطوعي من موجر بالنسبة للمتطوعين، إلا أننا سوف نستمر على هذا الطريق رادئاً في ذلك الثواب والآخر عند الخالق...
والله المرفق
لجنة العلاقات العامة

إن معالج الجمعية تبرز واضحة عن طريق لجنة العلاقات العامة. فهي التي يقع على عاتقها نقل صور النشاطات المختلفة التي تقوم بها الجمعية، ونشاطات لجنة العلاقات العامة متعددة، فهي تعمل على تغطية أخبار الجمعية عن طريق وسائل الإعلام المختلفة من صحفا، إذاعة وتلفزيون.

كما تعمل هذه اللجنة على إعداد برامج خاصة في بعض المناسبات، منها جريدة شهرية تعرف باسم جريدة (الهلال) تنقل خلالها أخبار ونشاطات الجمعية وتوزعها على جمعيات الهلال والصليب الأحمر في العالم.

كما تفع عاتق هذه اللجنة عدة نشاطات داخل الجمعية، وهي التي تقوم بإعداد سجلات كاملة لجميع أعضاء الجمعية، واستعراض بطاقات الهوية لهم، كذلك تتبع الأعضاء المتقدمين بالاتصال بهم لعرفة أسابيع انقطاعهم عن الحضور إلى الجمعية واستقبال الجمعية الجدد وتزويدهم بالمعلومات الوافقة عن الجمعية، ونشاطاتها، كما تقوم بتوزيعه على مختلف اللجان بالجمعية. كذلك تقوم اللجنة بإعداد برقيات وعاطفات التهاني والتضامن في المناسبات المسائية، والدعاية لجمعيات الهلال والصليب الأحمر في العالم، كذلك الرد على استفسارات الجمعيات الشقيقة حول الجمعية ونشاطاتها.

كما تقوم هذه اللجنة بحصر جميع نشاطات هذه الجمعية خلال نهاية كل عام لترجعه وتسلسله في تقرير سنوي باللغتين العربية والإنكليزية حتى يقف كل فرد وكل الجمعيات الوطنية الشقيقة في جميع البلاد على نشاطات هذه الجمعية المختلفة والاستفادة من تجاربها ونشاطاتها المتعددة.

ولا تنسى ما قامته هذه اللجنة في السوق الخرافي الدولي الخامس الذي اقامته الجمعية في أيريل من هذا العام من خدمات جليلة حيث قامت بأعداد الكتب الخاص بالسوق الخرافي، وتوزيعها على الجمهور.

وبنائهما عام 1980 م كانت اللجنة قد أبرزت برامجًا شاملاً للاحتفال بثلاث مناسبات سعيدة:

الأولى: احتفال بمرور عشر سنوات على تأسيس الجمعية.

الثانية: زيارة رئيس لجنة الدولية للهلال والصليب الأحمر للبلاد.

الثالثة: إطفاء شمعة واحدة من عمر الجريدة الشهرية التابعة للجمعية (الهلال).
لجنة التوعية الصحية

من أهم الإنجازات التي تتفوق بها لجنة التوعية الصحية هي نشر الوعي الصحي بين المواطنين في كافة مناطق البلاد وخاصة المناطق القروية. ومن أهم إنشطة هذه اللجنة خلال العام هذا هي القيام بها في جملة ولا تكون حملة صحية تشمل معظم المناطق في البلاد وخاصة القرى لنشر الوعي الصحي وتوعية المواطنين وتحثهم على الاهتمام بالنظافة ومساعدتهم في المحافظة على بقاء قوام نظيفة وخلالية من الأمراض.

هذا، تقوم اللجنة كل يوم خمسة بزيارة فردية حيث توزع بعض المحتاجات الوقائية على أهالي القرية، وقد بدأت لجنة التوعية الصحية بجمعية منذ النصف الأول من شهر مارس من هذا العام بتنفيذ طريقة جديدة لتوزيع أدوات النظافة أثناء حملات التوعية التي تنظمها داخل القرى ومدن البحرين.

وتتضمن الطريقات الجديدة منح كل عائلة تذكرة بنسجية تحمل على عش تصانيف صحية موجهة إلى الأسرة. إضافة إلى رسومات خلفيات النشاطات الصحية. أما السحب عن هذه التذكرة، فإنها تضم تتذكر من خلالها كل شهر. ومن ثم تمنح العائلة الفائزة جائزة الهلال وفقاً على مساحة ماتصدر بطاقة 48 مت acompaña باليد بالتمكينية وعرض إقلاع صبحية بالتواصل مع قسم الاتصال الصحي. كما قامت بشغفال المحافرات والقيام بزيارة مستفيدين لمراعاة الالتزام والهلال والخفضة الصحية.

وكانت هذه الرحلات سعيدة لرجال، كما قامت لجنة الهلال بالممارسة للاستفادة بالتعليم وتوزيع المحافرات الصحية لبعض الهلالات البالغة بالاضافة إلى بعض التدابير الأخرى. كذلك، تقدم شرائح صحية وتوزيعها داخل القرى وتشارك في توزيع المخالب في دورات الإمساك والمجتمع، وتوعية السكانية التي ترتبط به، وزارة العمل والشؤون الاجتماعية.

أعضاء لجنة التوعية الصحية في زيارة لأحدى العائلات

Health care and Hygiene Education rendered in various parts of Bahrain
لجنة بنك الدم

تسر لجنة بنك الدم بخطوات ثانية نحو تحقيق الهدف الذي انطلق منه أجله وهو توفير الاحتياجات المستشفيّة من فصائل الدم المختلفة واللازمة لعلاج المرضى واسعاف الجرحى والصابين. وتبناها لهذا فان المجهد الذي تبذلته لجنة بنك الدم لا يقتصر على حق المواطنين على التبرع بالدم فحسب، وإنما يشدد على عملية التبرع ذاتها للعمل على إزالة القلق والخوف من نفوسهم وبيان أهمية هذا السائل العجيب الذي ليس له نظير، وذلك عن طريق النقاط والسهرات العملية ومساهمة الأجود في التثقيف والاعتداد، وبالفعل تعاون المواطنين وتفهمهم لهذا الواجب واستعدادهم للعطاء، ويمكننا القول بأنه لم يحدث أي عجز في كميات الدم الموجودة في بنك الدم بمركز السلمانية الطبي يؤثر على الاحتياجات العاجلة للمرضى والجرحى. وأن الاحصائية التالية هي خير مثال على صدق نطاق هذه اللجنة، فقد وصل عدد المتبرعين بالدم من البحرينيين هذا العام ٢٠٨٥ متبرعاً بنسبة ١٠% عن العام المنصرم.

والتزم الجمعية بالتعاون مع وزارة الصحة وبنك الدم بمركز السلمانية الطبي بتنظيم حفل تكريمي للذين المتبرعين توزع عليهم فيه الميداليات الذهبية والفضية والشهادات التقديرية.

ولا يسعنا هنا إلا أن نثبت إلى الله بإسم جميع المرضى والصابين بالشكر والعرفان لكل من ساهم ولم يتردد في إنقاذ حياة أخاه الإنسان.

والاحصائية التالية تبين عدد الذين تبرعوا بدمهم خلال هذا العام.

مواطن يتبرع بدمه

A cheerful citizen donating his Blood
## إحصائية لعدد المتبرعين بالدم خلال عام 1980 م

<table>
<thead>
<tr>
<th>الشهر</th>
<th>متبرع غير بحريني</th>
<th>متبرع بحريني</th>
</tr>
</thead>
<tbody>
<tr>
<td>يناير</td>
<td>47</td>
<td>290</td>
</tr>
<tr>
<td>فبراير</td>
<td>68</td>
<td>202</td>
</tr>
<tr>
<td>مارس</td>
<td>78</td>
<td>493</td>
</tr>
<tr>
<td>أبريل</td>
<td>72</td>
<td>710</td>
</tr>
<tr>
<td>مايو</td>
<td>29</td>
<td>253</td>
</tr>
<tr>
<td>يونيو</td>
<td>78</td>
<td>286</td>
</tr>
<tr>
<td>يوليو</td>
<td>19</td>
<td>207</td>
</tr>
<tr>
<td>أغسطس</td>
<td>1</td>
<td>208</td>
</tr>
<tr>
<td>سبتمبر</td>
<td>38</td>
<td>479</td>
</tr>
<tr>
<td>أكتوبر</td>
<td>78</td>
<td>770</td>
</tr>
<tr>
<td>نوفمبر</td>
<td>77</td>
<td>292</td>
</tr>
<tr>
<td>ديسمبر</td>
<td>71</td>
<td></td>
</tr>
</tbody>
</table>

المجموع: 422 3080
لجنة الخدمات الاجتماعية

تقوم لجنة الخدمات الاجتماعية بدور كبير ونشاطات مختلفة. حتى اننا نعتبرها العنصر الفعال لتحقيق الأهداف والمبادئ الإنسانية للهلال والصليب الأحمر، فما زالت لجنة الخدمات الاجتماعية تقوم بدراسة مستقيلة لأحوال الأسر الفقيرة والعاملة تمهدًا لها بالمساعدة المادية والعيلية. وذلك وفق المناط التي وضعها الجمعية منذ تأسيسها. وقد بلغ مجموع الأسر التي تقوم اللجنة بمساعدتها أكثر من 1324 أسرة من مختلف مناطق البحرين بالإضافة إلى المساهمات المادية الشهرية الدائمة لبعض الأسر، والتي بلغت حتى نهاية عام 1980 م 216 أسرة.

ومن أهم نشاطات هذه اللجنة خلال هذا العام:

أولاً: دراسة الأسر المحتاجة

ما زالت اللجنة تتواصل دراسة الأسر المحتاجة وتعيد دراسة قائمة الأسر القديمة حيث قامت اللجنة بالتفقد بعض الأسر بعد أن تحسن حالها وأضيفت أسر جديدة محلها.

ثانياً: توزيع المنعوت الموسمية:

1- معونات شهر رمضان المبارك: توزيع 1999 كيس أرز و 1129 علبة دهن، حيث وزعت على 1753 أسرة.

شملت جميع مناطق البحرين، وقد بلغت قيمة هذه المنعوتات 2093 دينار، قامت الجمعية برصد مبلغ من ميزانيتها من أجمال هذا المبلغ المذكور والباقي كان مساهمة كبرى من السادة تجار ومشرفين البحرين أما المحسوب الكبير فقد جاء من السادة تجار ومشرفين دولة الكويت الشقيقة، كما كان لدور بعض النواح في البحرين الأثر الطيب لتعاونهم مع أعضاء الجمعية في انجاز عملية التوزيع باحسن صورة.

بعض أعضاء لجنة الخدمات الاجتماعية يوزعون المساعدات على الأسر المحتاجة.

Members of Social Service Committee render miscellaneous aid to the needy families.
ثالثا: المساعدات الشهرية

بلغ عدد الأسر التي تحصل على مساعدات شهري ثابتة 134 أسرة تحصل على 1919 دينار شهريا 28 دينار سنويا بالإضافة إلى 70 أسرة تحصل على مساعدات شهريات مؤقتة بلغ عددها 1723 دينار شهريا و 207300 دينار سنويا.

كما قام فاعل خير بتقديم مبلغ وقدره 3000 دينار عن طريق السيد خليل محمد المريخي وذلك لتخصيصها لعدد 12 أسرة فقيرة مدعومة من قبل الجمعية مثل ما فعل مشكرا في العام المنصرم. لذا بلغت جملة الاموال المحلية لدى الجمعية والتي تحصل على مساعدات شهرية 216,726 دينار شهريا و 272 دينار سنويا.

رابعا: الحريق والحالات الطارئة

1- قامت اللجنة بتسديد إضافة طارئة في منزلها وادي الحريق بالمنطقة بالميسرة حيث قام بصرف مبلغ وقدره 50 دينارا بخلاف تقديم اعانة شهرية من المواد الغذائية.

2- قامت اللجنة بزيارة أحد المرضى المصابين بمرض السرطان وقد قدمت له جمعية_weather مع بعض المفروشات.

3- قامت اللجنة بتسديد فائدة كهرباء بمبلغ 1,976 دينار لواحدة من الأسر الفقيرة بمدينة عيسى.

4- قامت لجنة الخدمات بصرف 100 نظارة طبية لعدد من أفراد الأسر المحترجة.

5- قامت لجنة دراسة بعض الحالات والحوادث الطارئة حيث تم توزيع المساعدات الفورية حسب متطلبات كل حالة على حدة.
لجنة الإسعافات الأولية

إن الإسعاف هذا العمل الإنساني، وتقدم العون للمصابين والذي يتوج أعمال هماثت الهلال والصليب الأحمر في العالم، هما الغرضان اللذان على أساسهما بنيت فكرة إنشاء هذه اللجنة، فالأول يمثل عمل عن هندي دوان مؤسس حركة الصليب والهلال الأحمر، والثاني يمثل محاولة إيطاليا حيث كان الهلال من الجمر، والثاني تتلاقاون في ميدان القتل دون أن يتناوبوا أي عناية فكون أول فريق للاسعاف مستعفاً بعد من الإلهام القائم بتقدم المساندة والطهر للجريح، وأخذ بعد ذلك ينادي بإنشاء جمعية تطوعية للإسعاف في كل دولة لتقديم العون للمصابين، وفي سبيل تحقيق هذه الفكرة شكلت في جنيف اللجنة الدولية للصليب الأحمر والتي اتبعت منها جمعيات الهلال والصليب في العالم كلها.

تلك كانت بداية الإسعاف الأولية ولا زالت الفكرة تتطور حتى أصبحت الآن تشكل إسعاف جرحى الحرب أسس بله.

وهي في البحرين أخذت اللجنة على عاتقها هذه المهمة بدعم كامل من اللجنة التنفيذية بجمعية الهلال الأحمر البحريني لشراء كل ما تحتاجه من أدوات الانشطة ومواد محاولة وتشجيع للدارسين، وقد تم شراء جميع هذه الأدوات. لتطوير وسائل تدريس الإسعاف الأولية، حتى تتمكن من تدريب أكبر عدد ممكن من أبناء البحرين، على هذا الدور الحيوي الذي يحتاج إليه الفرد في حياته الخاصة ويحتاج إليه المجتمع في عالم مليء بالأصوات من حوادث الصيانات والطرق، وتهيئة وتخرج مضيفين يمكنهم التصرف في هذه الحالات ماشابه كفاحق، والجرح، الصعق الكهربائي، حيث يقومون بتطبيق بعض مبادئ الإسعاف الأولية لاحتياج الحالات، بالعمل على أن لا تقوم حالات أكثر من حسن وصول إلى المستشفى.


وجاءت الدورة الأولى قد أقيمت لتنفيذ ثلاثة ممستويات من التدريس:

1. البرنامج الأول لمدة ثلاثة شهور 15 مساعداً
2. البرنامج الثاني لمدة شهر 22 مساعداً
3. البرنامج الثالث لمدة شهر ونصف 16 مساعداً

- تخرج 15 مساعداً في حفل أقيم له وتم توزيع الشهادات عليهم.
- قامت اللجنة وبتنسيق مع التلفزيون ومنظمة الهلال والأحمر الصحي بتسجيل حلقات عن الإسعاف الأولية.
- تم الاتصال مع العديد من منظمات الهلال والصليب الأحمر في مختلف دول العالم وتم الإعلان عن الخبرات التي لديهم في مجال الإسعاف الأولية وأيدي جميع التحريج والتعاون.

جانب من نشاطات لجنة الإسعافات الأولية

Participants attending courses in First-Aid
للجنة المشغل

تنتمي هذه اللجنة من مجموعة من السيدات الكرميات اللواتي يزاولن عملهن التطوعي الدؤوب من خلال تواجدهن في الجمعية بتخصص جزء من وقتهن لقيام هذه الأعمال الإنسانية.

للجنة المشغل عدة مهام أساسية لا تقل أهميتها عن مهام ونشاط أي لجنة أخرى بالجمعية.

وتتضمن مهمة هذه اللجنة في خياطة الألابسة والمرابيل المدرسية، وكذلك للفتيات الخاصة بالأطفال الرضع وذلك على مدار السنة، وبالإضافة إلى ذلك تقوم هذه اللجنة بدور كبير في أعمال جمعية الجمعية والادراج عليها في السوق الخيري الذي تقيمه الجمعية كل عامين، أما حصاد هذا العام من العمل التطوعي الخيري فهو كما يلي:

أولاً: القيام بخياطة الالابسة البدوية، المختلفة من حقائب وسلال ووسادات وفساتين مختلفة الأحجام وغيرها وقدمت عرضها في السوق الخيري الدولي الخامس حيث لاقت الإعجاب والتشجيع من قبل الجمهور.

ثانياً: شاركت عضوات لجنة المشغل بقية الأعضاء في الإعداد للسوق الخيري.

ثالثاً: حياكة الملابس والمرابيل المدرسية على مدار السنة.

رابعاً: شاركت عضوات اللجنة في حضور الدورة التي أقامتها وزارة العمل والشؤون الاجتماعية حول تنمية المجتمع وتنظيم الأسر.

هذه هي أهم المجزات التي قامت بها متطلبات هذه اللجنة خلال هذا العام، والتي تأمل أن تزداد على مر السنين.

عضوات لجنة المشغل في عمل دائم
Sewing dresses and school uniforms year around
التأهيل المهني

مركز تعليم الخياطة وفن التفصيل:
سجل المركز هذا العام الدفعة الثامنة وكان عدد المتقدمات 96 طالبة/ من اللواتي تم إعطاؤهن شرط القبول نجحت 59 طالبة مهنئ، واستغرقت الدراسة مدة 13 شهرا وقسمت الدسارات إلى مجموعتين كما قسمت الدراسة إلى فترتين الأولى من الساعة الثانية إلى العاشرة صباحا وفترة أخرى من الساعة العاشرة إلى الثانية عشرة ظهرا.

قامت اللجنة بشراء أقمشة لاستخدامها في تدريب الطالبات، كما طلب المركز سلعة قدرها 10,000 دينار، وذلك لشراء الأدوات المتوقعة التي يحتاج إليها في تعلم الطالبات، وقبل نهاية العام قامت الطالبات امتحان عمليا استمر 15 يوما، أما عدد اللواتي تم قم لامتحان فإن 61 طالبة رسمت منهن طالباتهن وسريت 37 طالبة وقد سام النظام والمحتوى فترة الدراسة، وفي حلول أقيم في كلية العلوم الصحية تم توزيع الشهادات التقديرية على المخرجات كما عرض امتحان الطالبات وقد حاز على اعجاب الجميع.

هذا ملخص لنشاط مركز تعليم الخياطة وفن التفصيل للعام الدراسي 1980م.

مركز تعليم تصنيف الشعر الحريبي (الكوفاير)

انطلاقا من مبادئ جمعية الهلال الأحمر البحريني نحو توفير الخدمات الاجتماعية والاقتصادية على الصعوبين الدولي والمحلى ومساعدة أبناء هذا الوطن من ذوي الدخل الحدود في كسب لقمة عيشهم لنفسهم وأسرهم، وتماشيا مع ذلك قامت بإفتتاح مركزاً لتعليم الخياطة وفن التفصيل الذي أصبح يستفيد منه أكثر من 10 أسرة بعد تخرج أبائهن منهم سنوياً. وتم إفتتاح معملاً لفرن التجميل وتصنيف الشعر الحريبي الذي افتتح أبوابه في مطلع هذا العام ليستفيض أيضاً فترات الأمر المحدودة الدخل لتعليمهن هذه المهنة.

وقد أدى هذه الخطوة بعد القرار الذي صدر عن مجلس الوزراء بعدم السماح للرجال بالعمل في صالونات حلاقة السيدات. وفي بداية العام سجل المركز 30 طالباً ممن تم تطليعتهم من شرط القبول، وقد قامت وزارة التربية والتعليم بتعيين مدرسة معمار متخصصة في هذا المجال، ثم تدرباهن على الدراسة النظرية والعملية لمدة سبع شهور كما دربت أيضاً في صالونات الحلاقة في البحرين، وقبل نهاية الدورة قدمت الطالبات امتحانات نظرية وعملية تحت إشراف عدد من المستشارين في صالونات الحلاقة في البحرين.

مدرسة في مركز تعليم تصنيف الشعر الحريبي

Trainee girls at Hair Dressing & Cosmetic Centre
دور الحضانة

تعتبر دور الحضانة التابعة للجمعية بنمو شخصيات الأطفال من مختلف الجوانب، وتسعى إلى فهمهم وتأمين المكان المناسب والاجهزة والأدوات المناسبة وتوفر الأنشطة والخبرات المختلفة التي تساعد على تفعيل طاقاتهم. هذا فضلاً عن أن الاهتمام بالأطفال هذه المرحلة يساعد الامام على الخروج من منازلهم للمشاركة في مشاريع التنمية الاجتماعية والاقتصادية وتحسين مهاراتهم على مصير الأطفال.

ولكن هذا العام كان لهوار دار الطفل بالانطلاقة الكثير من الأنشطة التي أظهرت اهتمام الدار بتنمية مواهب الأطفال. فقد أشترك الأطفال في معرض فن الطفل، كذلك تم تسجيل بعض الأطفال في تنفيذ مسابقة أسبوع الصحة يوم الطفل في الخليج. ورد الإسهاب. كما شارك الأطفال في تنفيذ المهر والسباقات التي أقيمت بمناسبة أسبوع المهر وكان ذلك في حديقة الزناد.

هذا وقد نظمت مديرة الدار عدة جولات ترفيهية للأطفال في حديقة الجرين، وتشرف على دار الطفل بالانطلاقة ست مشرفات حضرن عدة دورات تدريبية نظمتها وزارة العمل والتنمية الاجتماعية بالتعاون مع منظمة اليونيسف وزائرة التربية والتعليم. كما عمل بالدار أيضًا خمس منظمات وساقوا واحداً إما عد الأطفال في الدار فيبلغ 100 طفلة وطفلة. هذا ولا زالت هناك المزيد من المشاريع لتحسن مستوى دار الطفل وتمكينه من المستوي الأفضل.

كذلك لدى الجمعية دار للطفل بالدباع، ولا يقل نشاط هذه الدار عن دار المنامة، فقد زوته بعدد الألعاب والأجهزة والأدوات المناسبة والذكاء المائي. ويضم هذه الدار 100 طفلة وطفلة متميزة من نظمتهم شروط القبول وتشرف على الدار مديرية وثلاث مشرفات ومنظفات.

الاطفال يتعلمون باللعب في بيت الطفل التابع للجمعية.

At the Society’s Baby Home the children learn by means of educational games.
السوق الخيري الخامس

منذ تأسيس جمعية الهلال الاحمر البحرينية عام 1972م في اقامة مثل هذه الأسواق الخيرية الدولية والتي تعد أكبر تجمع يضم من جنسيات مختلفة تشارك معا في سبيل نجاح هذا السوق، ولا شك أن موارد هذا المشروع الخيري تعكس على مختلف المشروعات الخيرية الإنسانية التي تنفذها الجمعية من أجل خير الإنسانية دون نسيج. ولا شك فإن الأسواق الخيرية السابقة التي اقامتها الجمعية نجحت نجاحاً كبيراً، ليس فقط كمصدر تميز للشرائح المجتمعية الخيرية بل في ايجاد الألفة والحبة والصداقات والتعاون بين الجاليات المختلفة المقيمة في البحرين أيضاً.

ولقد أقامت جمعية سوقها الخيري الدول الخامس في أيلول من عام 1980م حيث شارك فيه العديد من الوزارات والسفارات المعتمدة في البحرين والشركات والمؤسسات المحلية والمجاليات الأجنبية والتجار والجموعيات النسائية. وكان لهذا التجمع والتعاون أثره الكبير في انجاز هذا السوق وتحقق الهدف من وراء إقامتها، وكم هو العادة اقامت مختلف الأجنة للدول المشاركة والوزارات والمجتمعات بالإضافة إلى العديد من المطاعم، وقد كان الجميع من جهود ونشاط بروح ضحية مدردة في سبيل عزج هذا المجتمع الكبير، وقد بقي السوق مفتتحاً للجمهور عشرة أيام.

هذا، ويشيرنا أن توفر عظم شكرنا وامتنانا لحضور سمو أميره الخاليص، كما نشكر حكومة دولة البحرين الرشيقة على ما قدمناه وقدمه من دون وساعدة دائمة لهذه الجمعية، كما نرفع شكرنا وامتنانا لكل من ساهم معنا من الجاليات المختلفة المقيمة على أرض هذه الجزيءة المباركة كذلك الجماعيات النسائية الوطنية، ومختلف المؤسسات والتجار ولكناء اعفاء الجمعية وشعب البحريين الوق.

سمو الأمير المعظم لدى رعاية افتتاح السوق الخيري الخامس
H.H. the Amir attended the inauguration ceremony of the 5th Charity Bazar
أسماء المشاركين في معرض السوق الخيري الخامس

1- مؤسسة خليفات
2- النافورة
3- مؤسسة الزين
4- مؤسسة الرميلي للتجارة والمقاولات
5- يوسف بن أحمد كانو
6- أحمد منصور العاد
7- مؤسسة الحاجة
8- عبد الله أحمد ناس
9- البحرين
10- الحاج حسن علي العلي
11- شركة البحرين للطاحن الدقيق
12- عبد الرحمن الزياتي وأولاده
13- طيران الخليج
14- منظمة السياحة اليونانية
15- مؤسسة الجش
16- الفانوس
17- شركة تصنيع اليدية والحدادة
18- فندق قصر الشرق
19- مطعم كابيتري باريس
20- فندق أرادوس
21- الهند

جانب من زوار السوق الخيري الخامس

Seen here are few of the visitors who attended the Charity Bazar
التي قدمت

1- بعثت الشقية الكبرى الملكة العربية السعودية للسوق الخريبي الدول بيمثل 0.505.600 دينار ( خمسة ألف وخمسمائة

وخمسة وخمسين دينار خمسمئة وستون فلس ) .

2- تلقى سعادة الدكتور الدكتور د.و. فخري وزير الصحة ورئيس الجمعية - من سعادته السيد/ زي علماً الكوارى وزيراً للاعلام بدولة قطر

الشقية رسالة جاء فيها بأن حضرة صاحب السمو الشيخ خليفة بن حمد آل ثاني أمير دولة قطر وافق بأن تشارك دولة قطر في

السوق الخريبي الدول بنتبرع بـ 1.600 ألف ريال قطرى . إضافة إلى رسال مشروع عن جمعية البحرين الأحمر.

3- قدمت الجمعية العربية الشقية شيك بـ 1.026 دينار تسع عشر ألفاً وثلاثة عشر دينار وخمسمئة وسبعة

وستون فلس ) هدية من سعادة الرئيس العراقي صدام حسين لجمعية البحرين الأحمر بمناسبة افتتاح السوق الخريبي الدول

الخليج.

4- قام السيد/ فير ون كليف سفير الملكة المتحدة لدى دولة البحرين بتسليم شيك بـ 1.500 دينار سبعة آلاف دينار بحريني .

5- هناك سعادة من الجناح البريطاني في السوق الخريبي الدول الخمس.

6- قام السيد/ أحمد فؤاد التال مؤسّس قسم رياضة مصالح جمهورية مصر العربية بسفارة باكستان الإسلامية لدى دولة البحرين

بتحلي شيك بـ 0.240 دينار وستمئة وأربعون دينار ( 2.440 ) مساعدة من الجالية المصرية القوية في البحرين لجمعية

البحرين بمناسبة افتتاح السوق الخريبي الدول الخمس.

7- قام السفیر نيریزس گالان باعمال السفیر الامريكي لدى دولة البحرين بتسليم الشيك بـ 2.445 دينار و 0.50 دينار .

8- بتراة جمعية البحرين الخريبي قامت خلالها السفیر كارول شيك بـ 2.445 دينار و 0.50 دينار في عمليةٍ بـ 500 دينار.

9- تبرع السيد/ فاطم غار عمل خليل المريخي بـ 1.500 دينار وذلك لتزويد الفقراء والمسالمة لدى الجمعية.

10- كما تبرع السيد/ فاطم غار عمل خليل المريخي بـ 500 فلس ( خمسة آلاف فلس ) .

الاتصالات العربية التي حصلت عليها

أهديت شركة الباي سيبار بـ 1.500 دينار ( ألف ومنعين دينار ) وذلك لتزويد الفقراء والمسالمة لدى الجمعية.

الدفاع الماسحة Subsidy: 1.500 دينار ( ألف ومنعين دينار ) .

الدينار 12 دينار لـ تذكرة الجمعية للعمال الخريبي.

الدينار 0.50 دينار ( خمسة أضعاف ) .
- تبرع مكتب مقاطعة إسرائيل بعدد 121 بطانية صوف وعشرين درنزة ملايس داخلية للجمعية بمناسبة فصل الشتاء.
- قامت الشركة العربية لبناء وتصلاح السفن (أسيرو) بالتبرع بعدد ثلاثة الواح استالستيل وذلك لعمل المراحيج لدار الطفل بالبديع.
- قامت مدرسة الحرق الصناعية مشكررة بعمل بعض المراحيج لدار الطفل بالبديع.
- ثبرع مغشية برايت ببعض الملابس المستخدمة وذلك لتوزيعها على الأسر الفقيرة.
- تبرع السيد يوسف محمود حسن (صيدلية يوسف محمود حسن) بعدد 100 بطانية صوف للجمعية لتوزيعها على العائلات المحترطة بمناسبة فصل الشتاء.
- تبرع السيد خليفة بن أحمد القعود بدرجاتين تمرينية الموقوتين وعدد 12 درزن للتمرينات اليد، وذلك بمناسبة العام الدول للمعوقين.
- ثبرع شركة الكويت عن طريق سفارتها لدى دولة البحرين بإرسال بعض الأدبيات.
- تبرع السيد عبد الرحيم أمير عونى سكرتين أول السفارة السعودية لدى دولة البحرين بكيسم أرز وكيس سكر وذلك لتوزيعها على الأسر المحترطة خلال شهر رمضان.
- كما تبرع الشيخ أحمد عبد الرحمن بمسافر السيد مصففي عبد اللطيف بعشرة أكاس أرز وعشرة أكاس سكر، وذلك لتوزيعها على الأسر المحترطة خلال شهر رمضان.
- تبرع الشيخ محمد يوسف تجربة بوساطة السيد مصففي عبد اللطيف بعشرة أكاس أرز وعشرة أكاس سكر وذلك بمناسبة شهر رمضان المبارك.

سيارة باص هدية للجمعية من شركة البا

Mini bus donated by Alba to the Society

٢٢
المساعدات المتفرقة

المساعدات المالية والعينية التي تبرعت بها الجمعية عدا المساعدات الواردة في تقارير اللجان

بناءً على قرار لجنة التعويضات بالبهجة البلدية والمركزي لتعويض أصحاب البيوت التي لحقت بها في موجاتها أضرار نتيجة المواصفات التي ت制定了 على البلاد، بتاريخ 198/4/16 م. قامت لجنة الخدمات الاجتماعية بزيارة لكل من قريتي فلالي وجد الحاج وقد تبين للجنة أن هناك أسرة تضررت ثقابا بسبب وصول المياه إلى مواردهم وقامت اللجنة على الفور بمساعدة عشرة أسرة.

ومؤلف الأسر صرف لهم المونيتور العينية من مواد غذائية مكونة من الأرز والدون والسكر والسناكر والبطانيات.

وفي خلال هذا العام أيضا تم تلقي الجمعية العديد من المساعدات العينية كالدومية من دولة الكويت الشقيقة والأرز والذرة والسكر من بعض التجار في البحرين والملابس المستعملة من الأهالي ومحلات الغسيل في البحرين.

المساعدات المالية والعينية المرسالة من الجمعية إلى ضحايا الحروب والكوارث الطبيعية خارج البحرين:


- تبرعت الجمعية بمبلغ 500 دينار بحريني لحماية الطفولة الأفغانية بتاريخ 8/7/1980.


- تبرعت الجمعية بمبلغ 500 دولار أمريكي للهلال الأحمر في جيبوتي بتاريخ 22/5/1980.

- تبرعت الجمعية بمبلغ 1000 دولار أمريكي مساعدته لغائبة لاجئي الصومال كما ساهمت بمبلغ 500 دولار أمريكي في إنشاء مجتمع لاجئ القدس في كراثي بتاريخ 27/6/1980.

- تبرعت الجمعية بمبلغ 2000 دولار أمريكي لجمعية الهلال الأحمر الجزائري الشعبية وذلك لمساعدة المتزعمين على أثر الهزات الأرضية التي تعرضت لها مدينة الاصنام وما تنتج عنها من حوادث وإصابات، هذا وقد ساهم مجلس الوزراء بدولة البحرين بمبلغ 10000 دولار أمريكي من جملة الأعان المرسلة من الجمعية من حسب الجهود الحرفية.

- جددت الجمعية اشتراكها في مجلة الدراسات الفلسطينية بشهر عد بعد أن أنهى اشتراكها السابق، بصدور العدد 36 من المجلة وأرسلت نسخا من بعثة لائت.row
شـئون متفرقة

- تكررت حكومة البحرين بتسديد حصة دولة البحرين في ميزانية اللجنة الدولية عن السنوات من 1975 م إلى 1980 م والبالغ قيمتها 300,000 دولار أمريكي (ثلاثمائة ألف دولار أمريكي).

- تكررت دولة البحرين كعادتها دائماً بدعم الجمعية وامضت يدفغ أشكال الجمعية السنوية لدى الرابطة الدولية في جنيف وقدره ثلاثي عشر الفا وثمانсот وسبعة واربعون فرد سويسري.

- مثل السيد/ صادق الشهابي عضو اللجنة التنفيذية الجمعية في الندوة الخليجية الأولى عن التغذية وعلاقاتها الصحية بصحة الأم والطفل والذين عقدت في الفترة ما بين 5-10 أبريل 1980 م بالجلس الأعلى للشباب والرياضة.

- مثل السيد/ محمد عبد الرسول الخياط رئيس لجنة العلاقات العامة الجمعية في اجتماعات لجنة السلام على الطريق والتي اقيمت بمثابة أسبوع المرور لعام 1980.

- رشحت اللجنة التنفيذية الآسية/ نسيبة الجموعي عضوة لجنة الخدمات الاجتماعية لتكون ممثلة دائمة للجمعية في اللجنة الوطنية للاحتفال بعام الموقتين.

- تبرع ثلاثة اطفال أجانب بمبلغ 42 ديناراً للجمعية، تسلم المبلغ الدكتور رمزي فايزي الأمين العام في حفل أقامته اللجنة التنفيذية وحضرته امهات هؤلاء الأطفال.

- تبرعت شركة (البلا) لدار الطفل بالصدع بجهز تليفزيون وتوتيبو مساهمة منها في اتاحة الفرصة أمام مجلس إدارة دار الطفل لعرض أفلام تلفزيونية خاصة بالأطفال.

- تبرعت مدرسة البحرين الدولية بمجموعة من لعب الأطفال قيمتها 100 ديناراً إلى حضانة دار الطفل بالدبيع.

- رشحت الجمعية السيد خليل المريخي - الأمين الصناعي ليكون عضواً في لجنة الضرورات للمجاهدين الافغان.

- ما زال السيد خليل المريخي يمثل الجمعية في اللجنة العليا لشئون الحج.

ثلاثة أطفال أجانب يبدعون بمخدرتهم للجمعية
3 expatriate children who gladly donated their savings to the Society
المؤتمرات والدورات الدراسية

- رشحت اللجنة التنفيذية السيد محمد عبد الرسول الخياط رئيس لجنة العلاقات العامة لتمثيل الجمعية في اجتماع اللجنة التنفيذية لمنظمة جمعيات الهلال والصليب الأحمر العربية والذي عقد في شهر فبراير 1980 م بمدينة جدة.
- قامت الآنسة/ شيخة إيل - عضوة اللجنة التنفيذية بالجمعية - بتمثيل الجمعية في المؤتمر العالمي الذي تنظمه الأمم المتحدة للمرأة والذي عقد في كوبنهاجن بالدنمارك في الفترة من 24-30 يوليو 1980 م.
- مثل السيد/ صادق الشهابي - عضو اللجنة التنفيذية الجمعية - في اجتماعات المؤتمر الثاني عشر لجمعيات الهلال والصليب الأحمر العربية والذي عقد في الفترة من 8 إلى 10 ديسمبر 1980 م بالخرطوم - في جمهورية السودان الديمقراطية وحضره ممثلون من جميع الدول العربية.

السيد محمد عبد الرسول ممثل الجمعية في اجتماع اللجنة التنفيذية لجمعيات الهلال والصليب الأحمر العربية

Mr. Mohd A. Rasool Al Khayyat represented the Society in the meeting of the Arab executive committee for Red Crescent and Red Cross Societies
المناسبات

- شاركت الجمعية في الاحتفال بعيد الأسرة حيث قام عدد من الأعضاء بزيارة المستشفيات، وتوزيع الحلويات والفهوة على المرضى.
- نظمت لجنة العلاقات العامة والترفيهية الصحية وبالتنسيق مع إدارة مستشفى الامراض الصدرية عدة رحلات ترفيهية على سواحل خلال شهر صيف 1980 م، جاء تنظيم الرحلات تنفيذاً للبرنامج الذي أعدته اللجنة.
- نظمت لجنة الترفيه الصحية برنامجاً خاصاً للمشاركة في الاحتفال بالعام الدولي للمعوقين يتضمن البرنامج القيام بعدم الرحلات السياحية لمناطق البلاد للمريض المعوق، ومرضى مستشفى الحجرة بطلاب معهد النور للمكفوفين، واقامت حفلات ترفيهية وأعدت ندوات صحية عن الاعاقة.
- تحت رعاية الشيخ خليفة بن سلمان آل خليفة، وزير العمل والشؤون الاجتماعية، أقامت الجمعية في كلية العلوم الصحية حفلاً تخريجًا دفعة من طالبات التأهيل المهني، الخياطة، الكوارف، الأساتذة الأولى، بتكريم الفتيات بالدم غامعي 1980/69 م، وكذلك تكريم أعضاء الجمعية التشييعيين بالإضافة إلى تكريم بعض المؤسسات والشخصيات التي أدت خدمات جليلة لجمعية، حيث تم منح السيدات والسادة التالية أسماءهم الشهادات التقديرية:

1. السيدة/ تاج محمد الرياني
2. السيدة/ بدرية أحمد بوعشدة
3. السيدة/ عائشة عيسى الفايز
4. السيد/ عبد المحسن عبد الواحد قرافة
5. السيد/ معصوم الله الجلابة
6. الأنسية/ نسيمة محمد جواد الجفني
7. السيد/ حسن حبيب أحمد البخاري
8. السيد/ علال محمد مجيد
9. السيد/ علي خليفة الحمادي
10. السيد/ أمين عبد الله محمود

١١. السيد/ محسن جعفر العرادي
١٢. السيد/ عبد العزيز أحمد خلفان
١٣. السيد/ عبد الرحمن محمد جعفر
١٤. الأنسية/ ربة دوبش كاظم
١٥. السيد/ أميرة غزيت الناجر
١٦. الأنسية/ وليم عابد بنياين
١٧. السيدية/ أحمد يوسف محمود
١٨. شركة نفط البحرين الحديثة
١٩. نادي بوري

جناح الجمعية للمشاركة في احتفالات عيد الأسرة

the section of the Society on the occasion of Family Day celebration

كما وزعت الشهادات التقديرية والهدايا على المُخرجين من التخصصات الأولياء وبلغ عددهم 105 مسغاً ممثلين في ثلاثة برامج .

هكذا تم توزيع الشهادات التقديرية على الدفعة الثامنة من مُتخرجات مركز الخِباطة وفِن التفصيل وبلغ عددهم 59 طالبة .

هكذا تم توزيع الشهادات التقديرية على خريجي الدفعة الأولى من مركز تصنيف الشعر الحربي حيث بلغ عددهم اثنا عشر طالبة .

- زار البحرين بتاريخ 29/3/1980م السيد/ الكسندر هاي الرئيس العام لجنة الدولة للصليب الأحمر ، وذلك ضمن جولة له بمنطقة الخليج وقد أشاد السيد/ الكسندر بالأنشطة الهامة والمختلفة التي تقوم بها الجمعية لخدمة الإنسانية داخل وخارج البحرين والثقة الكبيرة التي تحوز عليها من المسؤولين في البحرين وعلى رأسهم سمو الأمير وسمو رئيس الوزراء وسمو ولي العهد ووزير الدفاع .
المواصلات

لا شك أن المواصلات تعتبر من أهم العوامل التي تعتمد عليها هذه الجمعية خاصة بعد زيادة نشاطاتها وأعمالها الخيرية والاجتماعية ذلك لأن لجان الجمعية المختلفة لا يمكنها تأدية أعمالها بدون المواصلات ، فالمواصلات تلعب دوراً كبيراً في تنقلات المتطوعين لتأدية أعمالهم اليدائية لدراسة الأسر الفقيرة وتدريب المتطوعين العملي على عملياتهم في المناسبات ، وذلك بالنسبة لإعطاء لجنة التوعية الصحية عند زياراتهم إلى أسر وقرى البحرين أسبوعياً لقيام بالقاء الحاضرات وتنظيم الندوات وتوعية الأهالي ، كما تلعب المواصلات دوراً هاماً في الناحية الإدارية حيث تربط الجمعية بكل قطاعاتها من دور الحضانة ومراكز التأهيل المهني.

وفي مطلع هذا العام أعدت كل من شركة البا وشركة نفط البحرين المحدودة سيارتين باص للجمعية مساهمة منهما في دعم النشاطات التي تقوم بها الجمعية.

ونحن هنا نرفع خالص الشكر والتقدير والامتنان للمساهمين في شركة البا وشركة نفط البحرين المحدودة على هذا التبرع السخي وهذا العمل الإنساني البليغ . كما نتقدم بالشكر للسيد / عبد الرحمن غولم وكيل شركة بروتوشل للتأمين ، لقيامه بالتأمين على جميع سيارات الجمعية مجاناً.

وقد بلغ عدد السيارات التي تمتلكها الجمعية حتى نهاية هذا العام:

<p>| | | | |</p>
<table>
<thead>
<tr>
<th></th>
<th></th>
<th></th>
<th></th>
</tr>
</thead>
<tbody>
<tr>
<td>عدد</td>
<td>سيارة باص استعملة</td>
<td>سيارة باص جديدة</td>
<td>عدد</td>
</tr>
<tr>
<td>(2)</td>
<td>(2)</td>
<td>(1)</td>
<td>(1)</td>
</tr>
<tr>
<td>سيارة صالون</td>
<td>(1)</td>
<td></td>
<td></td>
</tr>
<tr>
<td>سيارة نصف لوري</td>
<td>(1)</td>
<td></td>
<td></td>
</tr>
</tbody>
</table>
موظفو الجمعية

كان لزيادة مسؤوليات الجمعية والخدمات التي تؤديها خاصة بعد مرور عشر سنوات على تأسيسها اثر في زيادة عدد موظفي الجمعية ليتناسب بذلك التوسع، والجدول التالي يبين عدد موظفي الجمعية حتى نهاية هذا العام.

<table>
<thead>
<tr>
<th>ملاحظات</th>
<th>مقر العمل</th>
<th>العدد</th>
<th>اسم الوظيفة</th>
</tr>
</thead>
<tbody>
<tr>
<td>معارة من وزارة التربية والتعليم</td>
<td>دار الطفل بالنائمة</td>
<td>1</td>
<td>مديره</td>
</tr>
<tr>
<td>معارة من وزارة التربية والتعليم</td>
<td>دار الطفل بالنائمة</td>
<td>1</td>
<td>مديره</td>
</tr>
<tr>
<td>نصف دوام</td>
<td>دار الطفل بالنائمة</td>
<td>6</td>
<td>مشرف أطفال</td>
</tr>
<tr>
<td>نصف دوام</td>
<td>دار الطفل بالنائمة</td>
<td>4</td>
<td>مشرفات</td>
</tr>
<tr>
<td>نصف دوام</td>
<td>دار الطفل بالنائمة</td>
<td>1</td>
<td>سائق</td>
</tr>
<tr>
<td>نصف دوام</td>
<td>دار الطفل بالنائمة</td>
<td>1</td>
<td>مديره</td>
</tr>
<tr>
<td>مديره</td>
<td>مديره</td>
<td>1</td>
<td>مديره</td>
</tr>
<tr>
<td>مديره</td>
<td>مديره</td>
<td>1</td>
<td>مديره</td>
</tr>
<tr>
<td>نصف دوام</td>
<td>دار الطفل بالبديل</td>
<td>2</td>
<td>مشرف أطفال</td>
</tr>
<tr>
<td>نصف دوام</td>
<td>دار الطفل بالبديل</td>
<td>2</td>
<td>مشرفات</td>
</tr>
<tr>
<td>نصف دوام</td>
<td>مركز تعليم الخياطة</td>
<td>1</td>
<td>مديرة خياطة</td>
</tr>
<tr>
<td>نصف دوام</td>
<td>مركز تعليم الخياطة</td>
<td>1</td>
<td>مشرفون</td>
</tr>
<tr>
<td>معارة من وزارة التربية والتعليم</td>
<td>مركز تصنيف الشعر</td>
<td>1</td>
<td>مديرة تصنيف الشعر الحرفي</td>
</tr>
<tr>
<td>دوام كامل</td>
<td>الجمعية</td>
<td>1</td>
<td>كاتب أداري</td>
</tr>
<tr>
<td>دوام كامل</td>
<td>الجمعية</td>
<td>1</td>
<td>كاتبة</td>
</tr>
<tr>
<td>دوام كامل</td>
<td>الجمعية</td>
<td>1</td>
<td>سائق</td>
</tr>
<tr>
<td>دوام كامل</td>
<td>الجمعية</td>
<td>1</td>
<td>مشرف</td>
</tr>
</tbody>
</table>

29
تقرير مراقب الموارد

حضرت رئيس وإعضاء جمعية الهلال الاحمر البحريني المحترمين ...

جمعية الاهالي الاحمر البحريني ..
المنامة - البحرين

لقد فحصنا الميزانية العمومية لجمعية الاهالي الاحمر البحريني (جمعية اهلية) الناتمة - البحرين كما في 31
ديسمبر 1980 وبيان الإيرادات والمصروفات للسنة المنتهية بذلنا التاريخ وفقا لقواعد المراقبة المتعارف عليها وفقها شمل
فحصنا إجراء الامتحان اللازم للقيود والسجلات الحسابية كما شمل إجراءات المراقبة الأخرى التي وجدناها مناسبة .

وبراينا أن البيانات الحسابية الختامية المرفقة تظهر بصورة عادية الموقف المالي لجمعية الاهالي الاحمر البحريني
بتاريخ 31 ديسمبر 1980 وأن بيان الإيرادات والمصروفات يظهر نتيجة أعمال الجمعية للسنة المنتهية بذلنا التاريخ
وباعتقادنا أن البيانات المذكرتين جزءا على أساس معايير لنا اتبعها السنة السابقة وفقا للاصول الحسابية المتعارف
عليها .

المنامة - البحرين
11 مارس 1981

عن سابا وشرايك
الميزانية العمومية كما في 31 ديسمبر 1980

<table>
<thead>
<tr>
<th></th>
<th>1980</th>
<th>1979</th>
</tr>
</thead>
<tbody>
<tr>
<td></td>
<td>دينار بحريني</td>
<td>دينار بحريني</td>
</tr>
<tr>
<td></td>
<td>فلس/دينار بحريني</td>
<td></td>
</tr>
<tr>
<td>الموجودات</td>
<td></td>
<td></td>
</tr>
<tr>
<td>الموجودات المتدفقة</td>
<td></td>
<td></td>
</tr>
<tr>
<td>النقد في الصندوق و لدى البنك</td>
<td>192,006/873</td>
<td>57,040</td>
</tr>
<tr>
<td>رواتب لأجل مهندين</td>
<td>437,176/177</td>
<td>39,000</td>
</tr>
<tr>
<td>إيجارات ائتمانية مستحقة غير مقيضة</td>
<td>830/400</td>
<td>2,050</td>
</tr>
<tr>
<td>نوافذ مستحقة غير مقيضة</td>
<td>2,120/000</td>
<td>2,010</td>
</tr>
<tr>
<td>بضاعة</td>
<td>1,144/140</td>
<td>1,997</td>
</tr>
<tr>
<td>مجموع الموجودات المتدفقة</td>
<td>607,282/910</td>
<td>870,034</td>
</tr>
<tr>
<td>استمرار في سنوات التنمية</td>
<td>0,000/000</td>
<td>0,000</td>
</tr>
<tr>
<td>الموجودات الثابتة</td>
<td></td>
<td></td>
</tr>
<tr>
<td>الموجودات الثابتة</td>
<td></td>
<td></td>
</tr>
<tr>
<td>ينسل الاستحال : التراكم</td>
<td>71,020/219</td>
<td>0,200</td>
</tr>
<tr>
<td>صافي الموجودات الثابتة - إيضاح رقم 1</td>
<td>13,803/990</td>
<td>7,921</td>
</tr>
<tr>
<td>مجموع الموجودات</td>
<td>741,282/148</td>
<td>957,454</td>
</tr>
<tr>
<td>المطالبات والإيرادات المجمعة</td>
<td></td>
<td></td>
</tr>
<tr>
<td>المطالبات المتدفقة</td>
<td></td>
<td></td>
</tr>
<tr>
<td>فئات دائنة</td>
<td>4,081/400</td>
<td>2,000</td>
</tr>
<tr>
<td>اختبارات تعويض وإجراءات الوظائف</td>
<td>6,220/800</td>
<td>2,580</td>
</tr>
<tr>
<td>مصاريف مستحقة غير مقيضة</td>
<td>0,000/000</td>
<td>7,211</td>
</tr>
<tr>
<td>مجموع المطالبات المتدفقة</td>
<td>10,382,480</td>
<td>9,009</td>
</tr>
<tr>
<td>الإيرادات المجمعة</td>
<td></td>
<td></td>
</tr>
<tr>
<td>الإيرادات المجمعة من سنوات سابقة</td>
<td>510,992/230</td>
<td>472,002</td>
</tr>
<tr>
<td>صافي الإيرادات السنة - بيان ب</td>
<td>103,203/228</td>
<td>23,990</td>
</tr>
<tr>
<td>إيضاح رقم 2</td>
<td>26,437/000</td>
<td>06,802</td>
</tr>
<tr>
<td>مجموع الإيرادات المجمعة والإيرادات الإضافية</td>
<td>730,881/723</td>
<td>578,844</td>
</tr>
<tr>
<td>مجموع المطالبات والإيرادات المجمعة</td>
<td>841,380/188</td>
<td>577,022</td>
</tr>
</tbody>
</table>

إن الإيضاحات المرفقة هي جزء من هذا البيان.
بيان الإيرادات والصرفات للسنة المالية في 31 ديسمبر 1980

<table>
<thead>
<tr>
<th>الإيرادات</th>
<th>1980</th>
<th>1979</th>
</tr>
</thead>
<tbody>
<tr>
<td>بيت الطفل - أيضاح رقم 3</td>
<td>57,998/071</td>
<td>57,800</td>
</tr>
<tr>
<td>مكونات شهر رمضان - أيضاح رقم 4</td>
<td>24,981/093</td>
<td>21,929</td>
</tr>
<tr>
<td>زيادة المصرفات عن الإيرادات - بيت الطفل</td>
<td>(7,943/670)</td>
<td>317</td>
</tr>
<tr>
<td>البضائع - أيضاح رقم 5</td>
<td></td>
<td></td>
</tr>
<tr>
<td>زيادة المصرفات عن الإيرادات - بيت الطفل</td>
<td>(12,084/217)</td>
<td>(9,670)</td>
</tr>
<tr>
<td>الناتجة - أيضاح رقم 6</td>
<td>(2,797/960)</td>
<td>(4,920)</td>
</tr>
<tr>
<td>زيادة المصرفات عن الإيرادات - مركز الشياعة - أيضاح رقم 7</td>
<td></td>
<td></td>
</tr>
<tr>
<td>مصاريف مركز الإسعافات الأولية</td>
<td></td>
<td></td>
</tr>
<tr>
<td>فوائد الودائع الثابتة والسندات</td>
<td>46,896/508</td>
<td>36,383</td>
</tr>
<tr>
<td>إيجار الأكشاك</td>
<td>12,011/492</td>
<td>8,041</td>
</tr>
<tr>
<td>تبرعات من حكومة دولة البحرين</td>
<td>7,090/000</td>
<td>8,820</td>
</tr>
<tr>
<td>الإيرادات السوقية</td>
<td>102,007/027</td>
<td></td>
</tr>
<tr>
<td>اشتراكات ورسوم دخل</td>
<td>130/000</td>
<td>130</td>
</tr>
<tr>
<td>اشتراكات الإسعافات الأولية</td>
<td>109/000</td>
<td></td>
</tr>
<tr>
<td>تعديلات سنوات سابقة</td>
<td>1,377/880</td>
<td></td>
</tr>
<tr>
<td>الإيرادات أخرى</td>
<td>1,893/310</td>
<td>1,922</td>
</tr>
<tr>
<td>مجموع الإيرادات</td>
<td>270,907/188</td>
<td>120,471</td>
</tr>
<tr>
<td>بنزد - المصرفات - أيضاح رقم 8</td>
<td>119,003/416</td>
<td>81,471</td>
</tr>
<tr>
<td>صافي الإيرادات السنة - بيان A</td>
<td>152,908/672</td>
<td>38,990</td>
</tr>
</tbody>
</table>

إن الأيضاحات المرفقة هي جزء من هذا البيان.
**إيضاحات حول البيانات الحسابية الختامية**

1 - الموجودات الثابتة

<table>
<thead>
<tr>
<th></th>
<th>1979</th>
<th>1980</th>
</tr>
</thead>
<tbody>
<tr>
<td></td>
<td>فلس/دينار بحريني</td>
<td>دينار بحريني</td>
</tr>
<tr>
<td></td>
<td>41.152/000</td>
<td>41.152/000</td>
</tr>
<tr>
<td></td>
<td>6.787/000</td>
<td>4.767/000</td>
</tr>
<tr>
<td></td>
<td>2.622/000</td>
<td>2.622/000</td>
</tr>
<tr>
<td></td>
<td>10.240/000</td>
<td>4.540/000</td>
</tr>
<tr>
<td></td>
<td>4.720/000</td>
<td>2.740/000</td>
</tr>
<tr>
<td></td>
<td>5.010/000</td>
<td>2.120/000</td>
</tr>
<tr>
<td></td>
<td>3.796/000</td>
<td>3.796/000</td>
</tr>
<tr>
<td></td>
<td>1.980/000</td>
<td>1.241/000</td>
</tr>
<tr>
<td></td>
<td>1.810/000</td>
<td>2.070/000</td>
</tr>
<tr>
<td></td>
<td>823/000</td>
<td>790/000</td>
</tr>
<tr>
<td></td>
<td>421/000</td>
<td>722/000</td>
</tr>
<tr>
<td></td>
<td>402/000</td>
<td>532/000</td>
</tr>
<tr>
<td></td>
<td>2.622/000</td>
<td>2.076/000</td>
</tr>
<tr>
<td></td>
<td>776/000</td>
<td>502/000</td>
</tr>
<tr>
<td></td>
<td>1.906/000</td>
<td>1.814/000</td>
</tr>
<tr>
<td></td>
<td>230/000</td>
<td>—</td>
</tr>
<tr>
<td></td>
<td>77/890</td>
<td>—</td>
</tr>
<tr>
<td></td>
<td>103/410</td>
<td>—</td>
</tr>
<tr>
<td></td>
<td>2.033/219</td>
<td>—</td>
</tr>
<tr>
<td></td>
<td>1.088/160</td>
<td>—</td>
</tr>
<tr>
<td></td>
<td>8.174/590</td>
<td>—</td>
</tr>
<tr>
<td></td>
<td>633/000</td>
<td>—</td>
</tr>
<tr>
<td></td>
<td>8,443/229</td>
<td>2.92/99</td>
</tr>
</tbody>
</table>

لقد تم استهلاك الموجودات الثابتة بطريقة القسط الثابت وبالنسبة السنوية التالية:

- 20 بالمائة للإعاث
- 25 بالمائة للسيارات
2- احتياطي تقييم الموجودات

لقد تم تقييم الأرض المنوطة مية في المنطقة الدبلوماسية بسعر دينار بحريني للقدم المربع والبالغة مساحتها 41,150 قدم مربع من قبل ادارة الجمعية بتاريخ 31 ديسمبر 1980 من مبلغ 4,584 دينارا بحرينيا.

لقد تم تقييم بعض الآثاث والسياراس المنوطة لجمعية خلال العام موضوع التدقيق من قبل ادارة الجمعية بتاريخ 31 ديسمبر 1980 عن مبلغ 8,170 دينارا بحرينيا.

3- التبرعات

قلس/ دينار بحريني

صاحب السمو الشيخ عيسى بن سلمان آل خليفة

الشيخ صباح الاحمد الجابر الصباح

الشيخ جابر العلي السالم الصباح

الشيخ عبد الله بن حمد الخليفة

عبد الله الشاري وعبد الحسن المطرش

شركة عبد العفو ومحمد حسن تيفوتي

شركة عقارات الكويت

عبد الرحمن الزامل وصالح العلي

محمد خليل المرخ

مؤسسة الهيئة للإرشادات التجارية

خالد يوسف المطوع

جمعية الهلال الأحمر الكويتي

شركة عبد العزيز الوزان وأولاده وشركاه

شركة نظف البحرين المحدودة (بابكو)

حسين فكري الجمعة

شركة عبد العزيز ابراهيم التجارية والمقاولات

سفارة دولة الكويت في البحرين

عبد الوهاب العثمان

بدر يوسف العسي

عثمان بوشع

عبد الرحمن وجلال المير

بنك البحرين الوطني

جاسم محمد فخرو

شركة المنوف البحرين

شركة مساعد الصالح العقارية

شركة عبد العزيز علي يوسف المزيني

دخل الجار

شيخان أحمد الفاسي

بوجيري للتعقيم والخدمات

نقل لما بعده

48,700/24
<table>
<thead>
<tr>
<th>اسم人都</th>
<th>نقل كما قبله</th>
</tr>
</thead>
<tbody>
<tr>
<td>وكالات البحرين</td>
<td>500,047/644</td>
</tr>
<tr>
<td>مصطفى الجليلي (مؤسسة الجليلي)</td>
<td>100</td>
</tr>
<tr>
<td>متجرب مدينة الجد</td>
<td>100</td>
</tr>
<tr>
<td>دكتور محمد فريد</td>
<td>100</td>
</tr>
<tr>
<td>عبد الله احمد ناس</td>
<td>100</td>
</tr>
<tr>
<td>فنادق البحرين</td>
<td>100</td>
</tr>
<tr>
<td>أحمد خليفة علي بن علي</td>
<td>80</td>
</tr>
<tr>
<td>شركة المقاولات العالمية الحديثة</td>
<td>75</td>
</tr>
<tr>
<td>مكتبة الخليج للعلاقات العامة</td>
<td>70</td>
</tr>
<tr>
<td>خليل إبراهيم المطر</td>
<td>70</td>
</tr>
<tr>
<td>يونايتيد بنك ليمتد</td>
<td>51</td>
</tr>
<tr>
<td>فاروق عبد وأخواته</td>
<td>50</td>
</tr>
<tr>
<td>نصر الله ومحمد زين العابدين</td>
<td>50</td>
</tr>
<tr>
<td>حاجي عبد الرحمن</td>
<td>50</td>
</tr>
<tr>
<td>محمد عبد الله جمعة</td>
<td>50</td>
</tr>
<tr>
<td>مؤسسة فنجلي</td>
<td>50</td>
</tr>
<tr>
<td>مصرف الراجفين</td>
<td>50</td>
</tr>
<tr>
<td>حسين علي كاظم بوشهري وأولاده</td>
<td>50</td>
</tr>
<tr>
<td>شركة أسيا التجارية</td>
<td>50</td>
</tr>
<tr>
<td>د. م. ش. خلف</td>
<td>50</td>
</tr>
<tr>
<td>بها سكردريجي رمزي سوني</td>
<td>50</td>
</tr>
<tr>
<td>خدمات مطار البحرين</td>
<td>50</td>
</tr>
<tr>
<td>عبد الرحمن راشد بستكي</td>
<td>50</td>
</tr>
<tr>
<td>حبيب بن ليث</td>
<td>50</td>
</tr>
<tr>
<td>تشارترد بنك</td>
<td>50</td>
</tr>
<tr>
<td>حيليون البحرين</td>
<td>50</td>
</tr>
<tr>
<td>قافلة خير</td>
<td>50</td>
</tr>
<tr>
<td>موقد أحمد المؤيد</td>
<td>48/100</td>
</tr>
<tr>
<td>محمد رشيد جناحي وأولاده</td>
<td>40</td>
</tr>
<tr>
<td>حمزة محمد علي</td>
<td>40</td>
</tr>
<tr>
<td>ناجي هارون كوهين</td>
<td>30</td>
</tr>
</tbody>
</table>

نتقل ما بعده 17/483/561

<table>
<thead>
<tr>
<th>اسم人都</th>
<th>نقل كما قبله</th>
</tr>
</thead>
<tbody>
<tr>
<td>شركة محمد صديق وأولاده</td>
<td>48,700/644</td>
</tr>
<tr>
<td>شركة فنادق البحرين</td>
<td>40</td>
</tr>
<tr>
<td>شركة فنادق البحرين (اولدوك)</td>
<td>30</td>
</tr>
<tr>
<td>محمد علي زين الله</td>
<td>30</td>
</tr>
<tr>
<td>شركة البحرين الوطنية</td>
<td>30</td>
</tr>
<tr>
<td>مزرعة عبد الوهاب الداوود</td>
<td>28</td>
</tr>
<tr>
<td>البنك البريطاني للشرق الأوسط</td>
<td>25</td>
</tr>
<tr>
<td>طيران الخليج</td>
<td>25</td>
</tr>
<tr>
<td>يوسف خليل المؤيد</td>
<td>25</td>
</tr>
<tr>
<td>فهد عبد العزيز الفليل</td>
<td>25</td>
</tr>
<tr>
<td>حسن علي الحاجة</td>
<td>22</td>
</tr>
<tr>
<td>يوسف العيدلي</td>
<td>20</td>
</tr>
<tr>
<td>محمد وعبد الله خمدوش حموش</td>
<td>20</td>
</tr>
<tr>
<td>السيد يوسف ارحمة الدوسري</td>
<td>20</td>
</tr>
<tr>
<td>مصطفى بن عبد الله</td>
<td>20</td>
</tr>
<tr>
<td>شركة محمد جلال وأولاده</td>
<td>20</td>
</tr>
<tr>
<td>إبراهيم حسن كمال</td>
<td>20</td>
</tr>
<tr>
<td>محمود عبد الله محمد</td>
<td>20</td>
</tr>
<tr>
<td>يوسف أكبر علي رضا وأولاده</td>
<td>20</td>
</tr>
<tr>
<td>عبد العزيز إبراهيم الفليل</td>
<td>20</td>
</tr>
<tr>
<td>محمد عبد الرحمن الحير</td>
<td>20</td>
</tr>
<tr>
<td>شركة كري مكتبي الحديثة</td>
<td>20</td>
</tr>
<tr>
<td>د. م. ش. غانم</td>
<td>15</td>
</tr>
<tr>
<td>عبد العزيز علي السام</td>
<td>15</td>
</tr>
<tr>
<td>يوسف عبد العزيز الفليل</td>
<td>10</td>
</tr>
<tr>
<td>صندوق الاموال - فنادق دلوين</td>
<td>123/4</td>
</tr>
<tr>
<td>سماحة الخليجية</td>
<td>130/4</td>
</tr>
<tr>
<td>فاطمة علي الزاني</td>
<td>130</td>
</tr>
<tr>
<td>عبد الرحمن خليل الدادد</td>
<td>100</td>
</tr>
<tr>
<td>شركة البحرين اللسلكي الحديثة</td>
<td>100</td>
</tr>
<tr>
<td>محمد وأحمد عبد الرحمن مرادي</td>
<td>100</td>
</tr>
<tr>
<td>إشتر وأولاده</td>
<td>100</td>
</tr>
<tr>
<td>البنك العربي المحدود</td>
<td>100</td>
</tr>
<tr>
<td>بنك محمود حسن</td>
<td>100</td>
</tr>
<tr>
<td>شركة البحرين للتصليح</td>
<td>100</td>
</tr>
<tr>
<td>وهندسة السفن</td>
<td>100</td>
</tr>
</tbody>
</table>

نتقل ما بعده 50,057/644
<table>
<thead>
<tr>
<th>معلومة شهر رمضان</th>
<th>بيان ب</th>
<th>مجموع التبرعات - بيان ب</th>
</tr>
</thead>
<tbody>
<tr>
<td>نقل قابله</td>
<td>570/2021</td>
<td>648/587</td>
</tr>
<tr>
<td>محمد عبد الرحمن عوضي</td>
<td></td>
<td></td>
</tr>
<tr>
<td>د. محمد رزق الدين</td>
<td></td>
<td></td>
</tr>
<tr>
<td>سلمان بن حمد كمال</td>
<td></td>
<td></td>
</tr>
<tr>
<td>يوسف أحمد الساعي وشركاه</td>
<td></td>
<td></td>
</tr>
<tr>
<td>اسحاق محمد جعفر</td>
<td></td>
<td></td>
</tr>
<tr>
<td>د. احمد محمد سلطان</td>
<td></td>
<td></td>
</tr>
<tr>
<td>محمد محمد شريف حاتم وأولاده</td>
<td></td>
<td></td>
</tr>
<tr>
<td>محمد احمد العلي وشركاه</td>
<td></td>
<td></td>
</tr>
<tr>
<td>محمد علي حاجي وعباس كرشي</td>
<td></td>
<td></td>
</tr>
<tr>
<td>د. منصور الحق</td>
<td></td>
<td></td>
</tr>
<tr>
<td>شركة التامين العربية</td>
<td></td>
<td></td>
</tr>
<tr>
<td>يوسف شريف</td>
<td></td>
<td></td>
</tr>
<tr>
<td>إبراهيم سليمان بوبحيم</td>
<td></td>
<td></td>
</tr>
<tr>
<td>حسن علي العلي</td>
<td></td>
<td></td>
</tr>
<tr>
<td>عبد الله العلي وشركاه</td>
<td></td>
<td></td>
</tr>
<tr>
<td>محمد يوسف الخاجة</td>
<td></td>
<td></td>
</tr>
<tr>
<td>علي كريمي</td>
<td></td>
<td></td>
</tr>
<tr>
<td>الخدمات النسائية الأمريكية</td>
<td></td>
<td></td>
</tr>
<tr>
<td>محمد حاجي تصديق</td>
<td></td>
<td></td>
</tr>
<tr>
<td>محمد راشد فكري</td>
<td></td>
<td></td>
</tr>
<tr>
<td>الطيران الاسترالي (كونتاس)</td>
<td></td>
<td></td>
</tr>
<tr>
<td>عبد الله علي بنيم</td>
<td></td>
<td></td>
</tr>
<tr>
<td>سيد محمد علي حسين</td>
<td></td>
<td></td>
</tr>
<tr>
<td>أي. سي. بوش</td>
<td></td>
<td></td>
</tr>
<tr>
<td>مخلص محمد</td>
<td></td>
<td></td>
</tr>
<tr>
<td>أحمد عبد الغني</td>
<td></td>
<td></td>
</tr>
<tr>
<td>مجموع معلومة شهر رمضان</td>
<td>24,881/93</td>
<td>67,998/261</td>
</tr>
<tr>
<td></td>
<td>فلس/دينار بحريني</td>
<td>دينار بحريني</td>
</tr>
<tr>
<td>------------------</td>
<td>------------------</td>
<td>-------------</td>
</tr>
<tr>
<td>إيرادات من الطلاب</td>
<td></td>
<td></td>
</tr>
<tr>
<td>منزل : المصروفات</td>
<td>2,600/0.00</td>
<td>5,987</td>
</tr>
<tr>
<td>الرواتب</td>
<td>4,800/0.00</td>
<td>4,273</td>
</tr>
<tr>
<td>إيجار المقر</td>
<td>4,320/0.00</td>
<td></td>
</tr>
<tr>
<td>كهرباء ومياه</td>
<td>27/0.00</td>
<td>98</td>
</tr>
<tr>
<td>تليفون</td>
<td>74/0.00</td>
<td></td>
</tr>
<tr>
<td>أدوات نظافة وملابس للعاملات</td>
<td>139/0.00</td>
<td>540</td>
</tr>
<tr>
<td>صيانة</td>
<td>243/0.00</td>
<td>272</td>
</tr>
<tr>
<td>مصاريف تجارية</td>
<td>103/0.00</td>
<td>224</td>
</tr>
<tr>
<td>استهلاك اثاث بيت الطفل</td>
<td>413/0.00</td>
<td>224</td>
</tr>
<tr>
<td>إجازات ومكافات</td>
<td>237/0.00</td>
<td>142</td>
</tr>
<tr>
<td>مجموع المصروفات</td>
<td>10,448/0.00</td>
<td>5,770</td>
</tr>
<tr>
<td>زيادة المصروفات عن الإيرادات - بيان ب</td>
<td>7,943/0.00</td>
<td>(217)</td>
</tr>
</tbody>
</table>

<table>
<thead>
<tr>
<th></th>
<th>فلس/دينار بحريني</th>
<th>دينار بحريني</th>
</tr>
</thead>
<tbody>
<tr>
<td>إيرادات من الطلاب</td>
<td></td>
<td></td>
</tr>
<tr>
<td>منزل : المصروفات</td>
<td>8,993/0.00</td>
<td>9,427</td>
</tr>
<tr>
<td>الرواتب</td>
<td>13,399/0.00</td>
<td>11,778</td>
</tr>
<tr>
<td>إيجار المقر</td>
<td>14,400/0.00</td>
<td>3,600</td>
</tr>
<tr>
<td>مصاريف تجارية وملابس</td>
<td>990</td>
<td></td>
</tr>
<tr>
<td>كهرباء ومياه</td>
<td>3/0.00</td>
<td>191</td>
</tr>
<tr>
<td>بريد وبرق و هاتف</td>
<td>87/0.00</td>
<td>769</td>
</tr>
<tr>
<td>صيانة</td>
<td>149/0.00</td>
<td></td>
</tr>
<tr>
<td>إجازات ومكافات</td>
<td>1,050/0.00</td>
<td>1,207</td>
</tr>
<tr>
<td>استهلاك اثاث بيت الطفل</td>
<td>709/0.00</td>
<td>224</td>
</tr>
<tr>
<td>مجموع المصروفات</td>
<td>21,577/0.00</td>
<td>19,102</td>
</tr>
<tr>
<td>زيادة المصروفات عن الإيرادات - بيان ب</td>
<td>13,084/0.00</td>
<td>9,775</td>
</tr>
</tbody>
</table>
7- مركز الخيافة
للسنة المنتهية في 31 ديسمبر

<table>
<thead>
<tr>
<th></th>
<th>1979</th>
<th>1980</th>
</tr>
</thead>
<tbody>
<tr>
<td>فلس/دينار بحريني</td>
<td></td>
<td></td>
</tr>
<tr>
<td>دينار بحريني</td>
<td>257</td>
<td>29/29</td>
</tr>
<tr>
<td>비قولات مركز الخيافة</td>
<td></td>
<td></td>
</tr>
<tr>
<td>أجرات</td>
<td>2.69/9.5</td>
<td>2.04</td>
</tr>
<tr>
<td>مصاريف تدريب</td>
<td>1.65/10.0</td>
<td>2.00</td>
</tr>
<tr>
<td>مصاريف مكافحة</td>
<td>2.43</td>
<td>2.00</td>
</tr>
<tr>
<td>استهلاك الأثاث</td>
<td>32.98/230</td>
<td>3.77</td>
</tr>
<tr>
<td>مجموع المصاريف</td>
<td>4.82/130</td>
<td>4.73</td>
</tr>
</tbody>
</table>

زيادة المصاريف عن الإيرادات - بيان B

8- المصاريف
للسنة المنتهية في 31 ديسمبر

<table>
<thead>
<tr>
<th></th>
<th>1979</th>
<th>1980</th>
</tr>
</thead>
<tbody>
<tr>
<td>فلس/دينار بحريني</td>
<td></td>
<td></td>
</tr>
<tr>
<td>دينار بحريني</td>
<td>23.97/24.97</td>
<td>22.97/23.97</td>
</tr>
<tr>
<td>مصاريف داخلية</td>
<td>9.125/40.0</td>
<td>9.702</td>
</tr>
<tr>
<td>مصاريف شهر رمضان</td>
<td>19.65/20.0</td>
<td>17.57</td>
</tr>
<tr>
<td>مصاريف داخلية مؤقتة</td>
<td>12.56/250</td>
<td>11.72</td>
</tr>
<tr>
<td>مصاريف عبء واجور</td>
<td>1.68/200</td>
<td>1.76</td>
</tr>
<tr>
<td>مصاريف خارجية</td>
<td>4.38/100</td>
<td>4.90</td>
</tr>
<tr>
<td>قروطاسية وتطوعات</td>
<td>0.16/587</td>
<td>0.50</td>
</tr>
<tr>
<td>حصة الجمعية من ميزانية الرابطة الدولية</td>
<td></td>
<td></td>
</tr>
<tr>
<td>لعام 1980</td>
<td>2.39/292</td>
<td>2.90</td>
</tr>
<tr>
<td>مصاريف سفر وسكنات</td>
<td>1.63/200</td>
<td>2.26/200</td>
</tr>
<tr>
<td>مصاريف الموجودات الثانية</td>
<td>4.45/100</td>
<td>4.45</td>
</tr>
<tr>
<td>بفوائد المقر الجديد</td>
<td>0.19/100</td>
<td>0.19</td>
</tr>
<tr>
<td>مصاريف مركز تصفيف الشعر</td>
<td>2.12/290</td>
<td>1.031</td>
</tr>
<tr>
<td>مصاريف السوق الخيري</td>
<td>16.74/774</td>
<td>1.1.101</td>
</tr>
<tr>
<td>مصاريف مؤقتة</td>
<td>2.3/250</td>
<td>2.3/250</td>
</tr>
<tr>
<td>نقل ما بعده</td>
<td>70.8/283</td>
<td>70.8/283</td>
</tr>
</tbody>
</table>
## تابع المصارف

#### للسنة المنتهية في 31 ديسمبر

<table>
<thead>
<tr>
<th></th>
<th>دينار بحريني</th>
<th>دينار بحريني</th>
</tr>
</thead>
<tbody>
<tr>
<td>نقل موارد قبله</td>
<td>10.84</td>
<td>75.36</td>
</tr>
<tr>
<td>صيانة مقر الجمعية والسيارات والكائن</td>
<td>8.32</td>
<td>0.19</td>
</tr>
<tr>
<td>برق وبريد و هاتف</td>
<td>3.85</td>
<td>3.85</td>
</tr>
<tr>
<td>وقود سيارات</td>
<td>4.79</td>
<td>4.14</td>
</tr>
<tr>
<td>كهرباء ومياه</td>
<td>15.05</td>
<td>1.87</td>
</tr>
<tr>
<td>مصاريف حفلات</td>
<td>6.04</td>
<td>3.40</td>
</tr>
<tr>
<td>معونات عينية وأخرى</td>
<td>1.94</td>
<td>1.79</td>
</tr>
<tr>
<td>مصاريف أخرى متفرقة</td>
<td>0.38</td>
<td>0.16</td>
</tr>
<tr>
<td>تعويض الصرف من الخدمة والاجتهادات</td>
<td>0.00</td>
<td>0.00</td>
</tr>
<tr>
<td>مجموع المصارفات - بيان ب</td>
<td>119.03</td>
<td>81.47</td>
</tr>
</tbody>
</table>
Annual Report 1980

Bahrain Red Crescent Society
H.H. Shaikh Isa bin Salman Al Khalifa, Amir of the State of Bahrain
LEAGUE ESTABLISHMENT

The Society was established on 28th January 1970 and was organised by the International League of Red Cross on the 14th September 1972.

THE FORMATION OF BAHRAIN RED CRESCENT SOCIETY

Bahrain Red Crescent Society which is totally Bahraini owned, received its charter from H.H. The Amir on 29th June 1970 and was incorporated by Amiri Decree.
PATRON AND HONORARY PRESIDENT OF THE SOCIETY

We are thankful to our Patron H.H. Sh Isa Bin Sulman Al-Khalifa, Amir of the State of Bahrain for accepting the Society’s Honorary Presidency.

FOUNDER MEMBERS

1. MR. AHMED ALI KANOO
2. MR. RASHID ABDUL RAHMAN AL ZAYANI
3. DR. FAISAL AL-ZEERA
4. MR. YOUSIF KHALIL AL-MOAYYED
5. MR. MOHAMED AL-GHAWI
6. MR. KHALIL MOHAMED AL-MORAIKHI
7. MR. ALI KARIMI
8. MR. ABDULLA AL-SHOROOQI
9. MR. HUSSAIN YATEEM
10. LATE MR. AHMED YOUSIF FAKHRO
11. MR. MOHAMED JALAL
12. MR. MOHAMED YOUSIF AKHBER
13. DR. HUSSAIN AL-BAHARNA
14. DR. ALI MOHAMED FAKHRO
15. MR. MOHAMED RAHMA AL-TAJIR
16. DR. MOHAMED ABDULLA AL-KHALIFA
17. SH. ABDULLA BIN KHALID AL-KHALIFA
18. MR. ISA AL-ZEERA
19. MR. ABDULLA AHMADI
20. LATE H.E. SH. ABDUL AZIZ BIN MOHAMED AL-KHALIFA
21. MR. SAIF JABER AL-MOSALLAM
22. MRS. SAFIYYA DOWAIGHIR
23. DR. RAMZI FAYIZ
24. LATE MR. ALI ABDUL RAHMAN AL-WAZZAN
BOARD MEMBERS

1. H.E. DR. ALI MOHAMED FAKHRO
2. LATE SH. ABDUL AZIZ BIN MOHAMED AL-KHALIFA
3. MR KHALIL MORAIKHI
4. MR. RASHID A. RAHMAN AL-ZAYANI
5. MR. RASHID ISMAIL AL-MEER
6. MISS. SHAIKHA ABUL
7. SH. ISA BIN MOHAMED AL-KHALIFA
8. DR. RAMZI FAYIZ
9. DR. MOHAMED ABDULLA AL-KHALIFA
10. MR. MUBARAK AL-HADI
11. MR. SADIQ AL-SHAHABI

MEMBERS OF THE EXECUTIVE COMMITTEE

(Elected Members)

1. H.E. DR. ALI MOHAMED FAKHRO
   Chairman
2. H.E. SH. ISA BIN MOH'D AL-KHALIFA,
   First Deputy Chairman
3. DR. RAMZI FAYIZ
   General Secretary
4. MR. KHALIL MOH'D AL-MORAIKHI,
   Treasurer
5. MR. MUBARAK KHALIFA AL-HADI,
   Assistant General Secretary for the Committee Affairs.
6. DR. MO'H'D ABDULLA AL-KHALIFA,
   Member.
7. MR. RASHID ISMAIL AL-MEER
   Assistant General Secretary for the Financial Affairs.
8. MISS. SHAIKHA ABUL,
   Member.
9. MR. SADIQ AL SHAHABI,
   Member.

MEMBERS ELECTED BY THE BOARD
IN ACCORDANCE WITH ARTICLE 16 OF BAND 2

1. LATE SH. ABDUL AZIZ BIN MOHAMED AL KHALIFA,
   Member
2. MR. RASHID ABDUL RAHMAN AL-ZAYANI,
   Second Deputy.
3. MRS. AMEEENA ABDUL RAZAQ,
   Secretary
GOALS

The Bahrain Red Crescent Society is considered one of the most important among National Societies in Bahrain.

It is a prominent and fully qualified member of the world Red Cross Societies Federation. The International nature of the society diversifies the humanistic aims and purposes, which it endeavours to achieve, in Bahrain and abroad, according to the principles of humanitarian co-operation adopted by the Geneva International Convention and conforming with the principles of other Red Crescent and Red Cross Societies as follows:

1. **HUMANITARIANISM**

   The Red Crescent was established to extend undiscriminating help and assistance to soldiers and wounded persons on the battle field. This society is presently pursuing a policy of protection for human life and public health; relief of human suffering and improvement of understanding; friendship and co-operation between all nations.

2. **NON-ALLEGIANCE POLICY**

   The Red Crescent Society fulfils its duties without regard for nationality, race, religion, social status or political ideology.

3. **NEUTRALITY**

   The Society refrains from part-taking in any dispute; will not discuss political, racial or ideological topics. Consequently the society will be seen to be clearly neutral in all directions.

4. **INDEPENDENCE**

   The Red Crescent organisation is an independent body. National Societies, however, work closely with authority in their respective countries and abide by law of the land, whilst maintaining independent Pursuit of the international principles of Red Crescent and Red Cross Societies.

5. **CHARITABLE NATURE**

   The Red Crescent Society is a Charitable Organisation, volunteering help and rescue. No financial reward is sought.

6. **UNITY ASPECT**

   The Red Crescent Societies may not establish more than one organisation which should extend to the whole country.

7. **INTERNATIONALITY**

   Internationally, Red Crescent Societies receive equal rights with one another and promote understanding and co-operation amongst themselves.
THE BOARD OF DIRECTORS SPEECH

The board of directors is honoured to present a brief account of the Society's activities and engagement in the past three years 78, 79 and 80.

The three said years witnessed a hoard of activities and projects aimed at serving the Bahraini Community and the needy citizens in order to prepare them for work or for coping with the cost of living for himself and his family especially if they are hit by disability. The families receiving regular monthly allowances have increased two fold to 216 families. Moreover the sum paid to these needy families were also doubled. 1500 families received woolen blankets and clothes: food materials, such as cooking oil, rice, milk and sugar. Many were provided with opticals donated by the Society. All these items have been referred to in the annual report published by the society every year.

Despite the beneficial aids rendered, we still feel that the problems of the needy people remains unsolved the solution lies in the creation of suitable jobs for the able individual which will enable him to help himself accordingly and fulfill his duty as the responsible person for the living of his family. It is work alone that can make one feel vital and dignified in society. In the light of Philosophy we have succeeded in setting up the vocational training projects where a total of 600 girls were given training in sewing and dress making. We also started another field within the same aim and considered as the only one of its kind in Bahrain. “Hairdressing and Beauty Parlour for ladies.”

Right from the start, this project was a success and now 22 students are attending this course.

We had a plan to run two separate courses; salesmanship customer relations and the other one in telephone operating. Neither of these courses commenced due to discouraging response inspite of sizable campaign. In case of increased demand we may no doubt run either or both of these courses.

May we point out that our plan for training at the society’s office is based on prior co-ordination with various ministries including Education and Labour & Social affairs, thus achieving integrity between the various parties.

To cater for 60 children we opened a new kindergarten in Budaiya with the co-operation from Ministry of Education and the Ministry of Labour and Social Affairs. We are very ambitious in this field and plan to open a number of schools in various parts of Bahrain. Accordingly we have done a study on the subject and approached the Ministry of Housing to pinpoint a location in need of such a school. The response of positive gesture we received from the Ministry was very encouraging towards the charity projects in this country.

It is pathetic to see the present building of the Baby Home in Manama turning older and very inconvenient to accommodate these children, despite the frequent maintenance work carried out on the building. We therefore, have decided to build a new block to be used as the Baby Home.

This new home will cater for 220 children and a part of the new building in the diplomatic area will be taken up by the society.

In this regard we would like to express our thanks to Mr Mahdi Attajir, who donated 200,000 U.S. dollars for this charitable project. This was made possible as we took the first step towards collecting donations. We have gone a long way in our study of the project. The board appointed a committee with a number of architects headed by engineer Ali Murad — the assistant deputy minister for works. The committee has not come up with any complete and acceptable scheme yet. Nevertheless, we are about to agree on a project planned in co-operation with the technical office of the State of Kuwait. The preliminary cost of erecting this building is estimated at BD.800,000. We have decided to start with the sum of BD.300,000 collected so far at our (4th & 5th) annual charity bazaars. We had already announced that the revenue from those bazaars should be used for the construction of new offices for the society in the diplomatic area. We trust that the board will consent about our plans and enable us to collect the rent in order to complete our project in the near future.

Brothers, this is a brief account of the society’s major accomplishments. We have not mentioned our charity activities such as the first aid programme, blood bank, health education, field study of
the needy families, workshop activities, helping needy female students and a host of other activities that are continuously performed throughout the year, I have not mentioned any of these activities as I am sure you are reviewing the details published in "Al Hilal" and the Annual report.

No doubt there are many humanistic social projects that we have thought of and attach importance to every now and then. One may ask why such a project does not see light. Our answer is that unfortunately we suffer inavailability of volunteers to take up such a work. Life and its problems have had a severe impact on the desire to volunteer. Accordingly the number of the volunteers is so small and so limited that projection of such a scheme has become rare, which does not go along with our wishes unfortunately. We need volunteers to work with us in various fields.

Brothers, ... charity road is long and somehow hard but the reward by God is great. In presenting the product of three years life in the society, we would like to assure everyone that we will take the charity path despite the usual ebbs and tides of the availability of volunteers, and seek reward from God, the creator.

May God guide us.
PUBLIC RELATIONS COMMITTEE

This committee is considered as a mirror which reflects the principle and the humanitarian activities of the society known to outsiders. On the shoulder of this committee lies the responsibility of conveying a clear picture of the society’s performance to the public. Accordingly, the activities of the public relations committee diversifies into various fields including coverage of the society’s news through different medias such as Newspapers, Magazines, Radio, Television, and preparation of special programmes in exceptional events and occasions. The committee issues its own monthly newspaper known as “Al Hilal” and distributes copies to Red Crescent and Red Cross Societies all over the world. Other tasks of the committee are preparation and upkeeping of files for all the members and issuing identity cards. Members who stop attending are contacted for reasons behind their shortcomings. New members are welcomed and given brochures depicting various activities of other committees with a view of distributing them to various committees of their choice. The committee sends cards or telexes of congratulation/condolence on occasions to donators and the Red Crescent and Red Cross societies of the world. Moreover, all enquiries are directed to the Public Relations Committee for response in matters related to the activities and achievements of the society.

At the end of the year, the committee publishes all the activities and matters concerning the society in the Annual Report both in Arabic/English so that everyone is informed about the spectrum of duties presented by Bahrain Red Crescent Society.

We should not forget the efforts of this committee in the fifth charity bazar held in April this year. It prepared the pamphlet on the bazar and made copies available to the public.

By the end of the year 1980, the committee had already prepared a comprehensive and all inclusive programme to celebrate three occasions:-

1. Celebrating the 10th anniversary of the society.
2. Visit of the International Committee President from the Red Crescent and Red Cross societies to the country.
3. Celebrating the 1st anniversary of the committee’s newspaper “Al-Hilal.”

HEALTHCARE EDUCATION COMMITTEE

The main aim of this committee is to spread health care and hygiene awareness in the mind of the citizens especially those living in villages. This year the committee put up 35 Campaigns aimed at healthcare education in various parts of Bahrain, especially the villages. The programmes emphasized importance in maintaining health and how to keep the surrounding areas clean and tidy.

The committee visits one village every Thursday and distributes hygiene tools and items for the inhabitants. As of mid-March this year, an innovated method of hygiene item distribution was adapted.

The new method gives every family 10 hygiene lottery card with health lines of advice. On the reverse side of the card is a drawing competition between children. Prizes are drawn at the end of every month. The winning family receives a number of hygiene and health items. The winning child is also rewarded.

The number of the lectures delivered by the committee this year reached 42, some of which were accompanied by films showed in co-operation with the health education section. Members of the society were also lectured on the health subject. The committee prepared pamphlets on health care and distributed them in the villages. In addition to the visits to the patients at health centres, the committee arranged for 7 trips for patients and the students at Al-Noor Blind Institution. It also participated with other members of the society in the population campaign organised by the Ministry of Labour and Social Affairs. Illiteracy Eradications Centres were also visited frequently by members of the Healthcare Education Committee.
BLOOD BANK COMMITTEE

The blood bank committee is steadily progressing toward fulfilment of the task it was formed for, the supply of various types of blood to hospitals for patients and the wounded. The committee not only urges citizens to donate blood but also gives information on how the blood transfusion is performed so that fear of blood donation is discarded, to make the people aware of the importance of blood donation with such devices as lectures, posters, slides and announcement in the Radio & T.V. As a result, understanding and co-operation prevails. We are proud to point out that the blood bank at Sulmaniya Health Centre has never run short of affecting patients in need of blood. The true evidence of Blood donors throughout the year is shown on statistic chart proves the activities and success of this committee. The number of Bahraini blood donors of this year reached 3085, an increase of 10% over last year.

In co-operation with the Ministry of Health and blood bank of the Sulmaniya Health Centre, the Society holds parties in honour of blood donors where they receive gold/silver medal or certificates of appreciations.

We have to thank the Almighty and, on behalf of the patients and injured, everyone who gave even one drop of their blood to save the life of their brothers and sisters in humanity.

Following are the trust evidence of the committee which shows the number of donors during this year.

**BLOOD TRANSFUSION SERVICE STATISTICS**

<table>
<thead>
<tr>
<th>MONTH</th>
<th>BAHRAINI BLOOD DONORS</th>
<th>NON-BAHRAINI BLOOD DONORS</th>
<th>TOTAL</th>
</tr>
</thead>
<tbody>
<tr>
<td>JANUARY</td>
<td>295</td>
<td>47</td>
<td>342</td>
</tr>
<tr>
<td>FEBRUARY</td>
<td>202</td>
<td>68</td>
<td>270</td>
</tr>
<tr>
<td>MARCH</td>
<td>293</td>
<td>38</td>
<td>331</td>
</tr>
<tr>
<td>APRIL</td>
<td>215</td>
<td>22</td>
<td>237</td>
</tr>
<tr>
<td>MAY</td>
<td>253</td>
<td>29</td>
<td>282</td>
</tr>
<tr>
<td>JUNE</td>
<td>286</td>
<td>28</td>
<td>314</td>
</tr>
<tr>
<td>JULY</td>
<td>207</td>
<td>19</td>
<td>226</td>
</tr>
<tr>
<td>AUGUST</td>
<td>254</td>
<td>51</td>
<td>305</td>
</tr>
<tr>
<td>SEPTEMBER</td>
<td>270</td>
<td>38</td>
<td>308</td>
</tr>
<tr>
<td>OCTOBER</td>
<td>248</td>
<td>33</td>
<td>281</td>
</tr>
<tr>
<td>NOVEMBER</td>
<td>270</td>
<td>32</td>
<td>302</td>
</tr>
<tr>
<td>DECEMBER</td>
<td>292</td>
<td>21</td>
<td>313</td>
</tr>
<tr>
<td>TOTAL</td>
<td>3085</td>
<td>426</td>
<td>3511</td>
</tr>
</tbody>
</table>

SOCIAL SERVICE COMMITTEE

The Social Service Committee plays an important role in performing various different activities. The work of this committee contributes immensely toward the realisation of the goals and the humanistic principles of the Red Crescent and Red Cross organisations. Intensive studies are carried on the families of needy people depending on financial and material assistance offered in accordance with the policy and plan, the society has adapted since its existence.
The number of the families receiving help from the society in different parts of the country exceeds 1334. In addition, in 1980, 216 families received monthly financial aids.

The most important work of the committee can be listed as follows.

1. STUDY ON NEEDY FAMILIES

The committee continuously studies new cases and restudies old cases of the needy families so that the families whose financial income is improved are taken off the list and others are added to the list.

2. DISTRIBUTION OF SEASONAL AIDS

a) The Holy month of Ramadhan Aids.

A total of 1999 sacks of rice and 3129 tins of cooking oil were distributed to 1753 families throughout the country.

The total value of the food stuff given away amounted to BD.20393, a part of which was budgeted for, another part was donated by merchants and people of Bahrain whereas the biggest portion was a contribution from some Kuwaiti merchants. A few local clubs participated in the distribution activities and helped the process to complete in a best possible way.

b) In the beginning of the school year, the society distributed books, stationery and other schooling requirements for the students both boys/girls from poor and needy families. No doubt such a move would reduce the weight of the financial burden on the back of the caretakers of these families and would encourage their children to continue their education.

Members of Social Service Committee at meeting
c) Female students from various schools ranging from primary, intermediate and secondary received material for school uniforms from the society. The materials cost BD2200 and were given to 42 schools in total.

3. MONTHLY AIDS

The number of families that receive help on a permanent monthly basis reached 134. The aid translated into dinars would record BD.1919 per month or BD.23028 annually. 70 other families are put on temporary monthly payment. In total they receive BD.1025 per month or BD.12300 per year. 216 local families receive monthly payments totalling BD.3138, or BD.37626 annually.

4. FIRE AND EMERGENCY CASES

a) The committee extended help to a family whose house was struck by fire and caused the death of their eldest son, a sum of BD.50 was given in cash along with food stuffs.

b) The committee visited a patient suffering from tuberculosis and offered financial and material aid to his family.

c) The electricity bill of a poor family at Isa Town was taken care of by the committee. The bill was for BD.41/975

d) 15 pairs of opticals were paid for by the committee as they were needed by people of poor financial background.

e) The committee studied a few emergency cases and distributed immediate help to people of these cases according to the nature of each case.

FIRST AID COMMITTEE

This committee was established for two main purposes: 1. humanistic functions, 2. to help the wounded. The matter of fact that comes on the top of the list of the activities of the Red Crescent and Red Cross Societies all over the world. We all know of Mr Henry Donen, the founder of the Red Crescent and Red Cross. He lived the battle of Solfroneo in the northern part of Italy. When he saw hundreds of wounded and killed left without attendance or care, he formed a group of people in the area and rushed to the aid of war victims. After that he made his voice heard throughout the world and demanded that every country try and form a group of volunteers to offer help and assistance to the wounded. To achieve this goal the International Red Cross Committee was formed and later we saw organisations of Red Cross and Red Crescent spring in different parts of the world.

The beginning of the first aid movement was developed in scope and does no longer confine itself to helping wounded soldiers but extends help to victims of industrial accidents, road casualties and mishaps that occur in houses, schools and working areas.

With full support from the executive committee, the first aid committee of the Bahrain Red Crescent Society has taken to itself to achieve the best possible goal. It purchased all its needs of tools, instruments and teaching aid to train the biggest possible number of Bahrainis in this field. This, we think, is important and vital as individuals need to know about the first aid techniques to be able to face circumstances when they occur. Our daily life either at work, house or in between is full of these catastrophic situations. Participants in these courses are trained on how to take care of, victims of fire, drowning, electric shocks etc., before they are taken to hospitals. Knowledge and ability to perform first aid may save life.

During this year a course in first aid was run from 24.2.80 to 4.5.80. 15 students were graduated. The first-aid course had 3 different level programmes.
Group of Citizens take course in First Aid Training

1. First programme, 3 months, 18 participants.
2. Second programme, 2 months, 22 participants.
3. Third programme, 1½ months, 10 participants.

65 graduates received their certificates in a graduation ceremony held on this occasion.

The committee, in co-operation with Bahrain Television, Akhbar-Al-Khaleej and the health care education section had taped on video various sessions of first aid.

A contact has been made with all Red Cross and Red Crescent Societies of the world to benefit from their experience and knowledge in the field of first aid techniques. All exhibited their willingness to co-operate.

WORKSHOP COMMITTEE

Members of this committee are ladies who voluntarily devote some of their time to the humanistic work.

This committee’s importance is not less than the importance of any other committee of the society. Its main job is sewing dresses and school uniforms for girls and preparation of baby diapers throughout the year. In addition, the committee assumes great responsibility during the international charity bazar, which is biannual. It does all the main preparations and supervision for the society. Some of the most prominent achievements of the committee, through voluntary actions are as follows:

1. Handy-craft products such as hand-bags, baskets, pillows and dresses of different sizes. These products were exhibited in the fifth international charity bazar, and were applauded by the public.
At the beginning of the year, 30 girl students were accepted for the course. The ministry of education provided a specialist, who participated actively in the training of these girls over a period of nine months. The training programme was both theoretical and practical in a few of the local beauty saloons. At the end of the course 20 students attended theoretical and practical tests conducted under the supervision of experts from local hair dressing and beauty saloons. 12 passed and the rest were not up to the standard. From a total of 30 students 10 dropped out during the course because of either transportation or family difficulties. The successful students received their certificates in a special ceremony to mark this occasion. They then joined local beauty saloons. We would like to express our gratitude to the managers of My Beauty Saloon, The Green Saloon, Sabrina and Ezabelle for their co-operation with us in providing opportunity for the students to practice in their saloons and further providing supervisions for the practical tests conducted in their saloons.

KINDERGARTEN

The Kindergarten of the Society takes care of the children by providing an environment which helps them develop the proper type of personality. It also strives to understand them and their needs with experience and proper place to adequate suitable games, activities and equipment that appeal to their liking. Taking care of children at this stage by a responsible and reliable organization assures and reduces worries of working mothers and accordingly they take a more positive part in the development and progress of the country's economy and social life. Children of this home participated in "children art exhibition" and "traffic song competitions" in the Salmaniya Park on the occasion of Traffic week. At the Bahrain Television Studio, these children sang for the Health Week, Baby Day in the Gulf and Family Day. The director of the Baby Home organised a few trips for the children to a number of parks and gardens in Bahrain.

The home is run by six supervisors who attended training courses arranged by the Ministry of Labour and Social Affairs in co-operation with the Ministry of Education and UNICEF. There are a number of lady care takers and a driver who takes care of 120 children. Numerous projects are planned to improve the standard of the Baby Home.

In Budaiya the Society runs another Baby Home with the same facilities. It has 60 children taken care of by a headmistress, three supervisors and two cleaners.

H.E. the Prime Minister on his visit to the Manama Baby Home
THE FIFTH CHARITY BAZAR

The Society has been organizing charity bazaars since 1972. No doubt such a bazar is the biggest event that gets many different nationalities together. Perseverance and labour make the bazar a big success. The revenue from this charitable event enhances the humanistic schemes of the Society which provides help and assistance to people without discrimination.

The bazar succeed not only as a source of financial support to the society’s activities and projects but also in getting people of different nationalities in Bahrain closer. In fact it sows seeds of friendship, understanding and co-operation between them.

The Society held its 5th bazar in April, 1980 and had participants from a number of Ministries, Foreign Embassies in Bahrain, firm and local companies, foreign citizens and Ladies Associations. All participants worked in spirit of co-operation and understanding with one aim in mind to make the bazar a successful one and complete achievement throughout the 10 day duration of the bazar.

May we at this stage, thank H.H. the Amir, for his kind attendance and inauguration of the fifth bazar. We would also like to thank the wise government of Bahrain for the assistance it has been offering to us. Many thanks to expatriate citizens of this country, the ladies association, business firms, corporations, all members of the society and the people of Bahrain for their participation in this charity bazar.

H.E. Sh. Hamad Bin Isa Al Khalifa the Heir Apparent and Minister of Defence viewing the exhibition of the 5th Charity Bazar.
THOSE WHO EXHIBITED IN THE FIFTH CHARITY BAZAR ARE:

1. Khalafat Establishment
2. Al-Nafoora
3. Zinj Establishment
4. Al Romaihi Establishment for Trading and Contracting
5. Yousif bin Ahmad Kanoo
6. Ahmad Mansoor Al-Aali
7. Al-Khaja Establishment
8. Abdulla Ahmad Nass
9. Alba
10. Haji Hassan Ali Al-Aali
11. Bahrain Flour Mills Company
12. Abdul Rahman Zayani and Sons
13. Gulf Air
14. Greek Tourism Association
15. Al-Jishi Est
16. Al Fanous
17. Blacksmithy & Aluminium Manufacturing Co.
18. Oriental Palace Hotel
19. Paris Cafeteria and Restaurant
20. Aradous Hotel
21. Indian Citizens
22. Bahrain and Kuwait Cold stores
23. Water Garden Cafeteria
24. Candy
25. Abdulla Express
26. Amir Restaurant
27. Ministry of Health
28. Ministry of the Interior
29. Ministry of Labour and Social Affairs
30. Ministry of Education
31. Ministry of Commerce and Agriculture
32. Ministry of Information
33. American Embassy
34. Palestine
35. Korea
36. Saudi Arabia
37. Oman
38. Pakistan
39. Britain
40. France
41. Kuwait
42. Bahrain Hilton

السحب على الجوائز الفائزة في السوق الخيري الخامس
Lottery Ticket announcement held at the Bazzar
OCCASIONAL DONATIONS TO THE SOCIETY DURING THIS YEAR

The Kingdom of Saudi Arabia donated BD.5555/560.

H.E. Dr. Ali Fakhro, the Minister of Health and the Chairman of the Society received a letter from H.E. Isa Ghanim Al-Kawari informing him that H.H. Sh. Khalifa bin Hamad Al-Thani had agreed on the State of Qatar participating in the fifth bazar with Q.R. 300,000. A delegation representing Qatari Red Crescent Society participated in the inauguration ceremony of the fifth bazar.

The Republic of Iraq presented a cheque of Iraqi Dinars 19013/567 as a gift from President Sadam Hussain to the Society on the occasion of opening the fifth charity bazar.

Mr Harold Walker, the U.K. Ambassador, offered a cheque of BD. 7000/- as a contribution from the British wing to the fifth charity bazar.

Mr Ahmed Faud Al-Shafiee, the guardian of the Egyptian Affairs of the Embassy of Pakistan in Bahrain offered a cheque of BD3640/-as a contribution of the Egyptians in Bahrain to the Red Crescent Society on the occasion of the fifth charity bazar.

Mr Michael Devins acting American Ambassador to Bahrain, accompanied by Mrs Carol paid a visit to the Society affairs and presented to the Society a cheque of BD 2475/550. The amount was the sum of donations collected from American citizens and revenue of the American wing in the bazar, which was BD 500/-

An unidentified person offered through Mr Khalil Moraikhi BD 3500/- to be distributed to poor families whose cases the Society had studied. He is a regular donator as the Society receives BD.300/- from him every year.

The same person also offered BD 1080/- to be given to 216 families, BD 5/- for each.

Mrs Samya Khonji of Saudi Bank donated BD 130/- for charitable works.

Mr. Jasim Fakhro donated BD.500/- for the child care section.

MISCELLANEOUS AID OFFERED TO THE SOCIETY

Alba presented a mini bus to the Society to be used in the charitable activities of the Society. The bus was received by H.E. Sh. Isa bin Mohd Al Khalifa, the first Deputy Chairman in a ceremony held by the Alba Public Relations Department and attended by Alba’s Chairman, PR Manager, a number of officials from the company, Dr Ramzi Fayiz (the general secretary) and Mr Khalil Moraikhi (Secretary of Finance for the Society).

In another ceremony held in February, 1980, Dr Ali Fakhro, Minister of Health and Society’s Chairman, received a mini bus and BD.1,000/- from the Bahrain Petroleum Company. The ceremony was attended by H.E. Sh. Isa Bin Mohd Al-Khalifa (the first Deputy Chairman) Mr. Hemirin (Bapco’s General Manager), Mr Isa Al Jawder (Bapco’s Public Relations Manager), Mr Intiyaz Sarwani, Mr Khalil Al Moraikhi and Dr Ramzi Fayiz.

Mr Jasim Al Khaja donated three air-conditioners.

Israel boycott office donated 121 blankets and 20 dozens underwears to be distributed to needy families in the winter time.

ASRY offered three sheets of stainless steel to be used in children swings for the Budaiya Baby Home.

The Muharraq Technical School made a number of swings for the Budaiya Baby Home.

Brite Laundry donated some used clothes to be given to needy families.
Mr Yousif Mahmood Hussain (Yousif Mahmood Hussain Pharmacy) donated 50 woolen blankets to be given to poor families in the winter.

Mr Khalifa Ahmad Al-Go-ood offered 2 exercise bicycles for the disabled and also 12 dozens of instruments used for hand exercises.

The State of Kuwait, through the Kuwaiti Embassy in Bahrain, offered some medicine.

Mr Abdul Rahim Ameer Ouni, the first Secretary of the Saudi Arabia Embassy in Bahrain donated a sack of rice and sugar for needy families during the holy month of Ramadhan.

Shaikh Ishaq Abdul Rahman, through Mr Mustafa Abdul Latif, donated 10 sacks of rice and 10 sacks of sugar for the needy families in Ramadhan.

Sh. Mohd Yousif Najeebi, through Mr Mustafa Abdul Latif donated 10 sacks of rice and 10 sacks of sugar on the occasion of the holy month of Ramadhan.

**MISCELLANEOUS AID**

**FINANCIAL AND NON-FINANCIAL AIDS**

The Society offered above, the aids mentioned in the committees reports.

In response to a decision taken by the central municipality committee to compensate the houses that had been hit by the storm on 16/4/80, the Society's social service committee paid a visit to the villages of Galalí and Jid-al-Haaj. It was obvious that a number of houses suffered loss caused by the storm. The Society accordingly offered help to 20 of them in form of rice, sugar, tea, etc.

During the year, the Society received non-financial aids such as medicine from the State of Kuwait, rice, sugar and cooking oil from local merchant and some used clothes from local people and laundries.

The Society offered financial and non-financial aids to the victims of war and nature’s catastrophic events outside Bahrain.

On 6-1-80, the Society donated US$2000/- to the Higher Islamic Council in Uganda for the refugees.

A donation of US$2000/- was sent to the Sudanese Red Crescent Society on 2.3.80.

The Bahrain committee for the support of the Afghani people received BD.500/- on 3.4.80.

The Society offered US$1000/- on 22 May '80 to the Eritrean people to help them cope with the results of Ethiopian attacks on their towns and liberated areas.

The Red Crescent Society of Jibuti received US$1000 on 22-5-80.

The Society donated US$1000/- to the Somalene refugees and contributed US$500/- for the construction of the Central Blood Bank in Karachi on 22/7/80.

To help the Algerian Red Crescent Society perform its duty towards the victims of the earthquake in the town of Asnam, the Society sent to the Red Crescent Society in Algeria US$20,000/- of which US$15,000/- was a contribution from the council of ministers.

The Society renewed its subscription to 20 issues of the Palestinian magazine, the previous subscription expired by the 36th issue of this magazine. The subscription fee was 900/- Lebanese Liras.
OTHER AFFAIRS

The State of Bahrain paid its share in the balance of the International Committee for the years from 1975 to 1980, which was US$ 300,000/- (US$ Three hundred thousand). The State of Bahrain, as usual, supported the Society and paid its annual membership fee to the International Federation in Geneva. The subscription fee was 13,975 Swiss Francs. Mr Sadiq Al Shihabi, member of the executive committee, participated in the seminar held in Bahrain between the 5th and 10th of April 1980 at the High Council for Youth & Sports. This was Gulf’s first seminar on nutrition and its relation to mother’s and their children’s health.

Mr Moh’d A. Rasool Al-Khayyat, the head of the Public Relations Committee, represented the Society at the examinations of the traffic safety committee which was held on the occasion of the traffic week in Bahrain for the year 1980.

The executive committee nominated Miss Naseema Al-Jishi, member of the Social Services Committee, to represent the Society permanently at the National Committee for event on “The Year of the Disabled”. Three foreign children donated BD42/- to the Society. On a party held by the Executive Committee, Dr Ramzi Fayiz, the general secretary, received the cheque. The mothers of these children attended the party, too. Alba presented a television set with a video recorder to the Society’s Budaiya Baby Home. These would help the administration show educational films to the children.

The Budaiya Baby Home also received some dolls and children games valued at BD150/- from the Bahrain International School.

Mr Khalil Mohd Al-Moraikhi was nominated to be a member in the Afghanistan Mujahideen Committee.

Mr Khalil Al Moraikhi is still an active member in the Haj Committee.

CONFERENCES AND SEMINARS

On recommendation of the executive committee, Mr. Mohd Rasool Al Khayyat represented the Society in the meeting of the Arab executive committee for Red Crescent and Red Cross Societies which were held in Jiddah on February 1980. Miss Shaikha Abdul, member of the executive committee, represented the Society in the International Conference of Women, organised by the United Nation and held in Copenhagen, Denmark, from 14th to 30th June 1980.

Mrs Amina Abdul Razaq represented the Society in the meeting of the executive committee of the Arab Red Crescent and Red Cross Societies which was held in Damascus from 20th to 22nd September, 1980.

Mrs Amina Abdul Razaq participated in the second training session for the youth guides of the Arab Red Crescent and Red Cross Societies. The session was held in Tripoli, Libya from 9 to 21 December 1980.

Mr Sadiq Al Shihabi, member of the executive committee represented the Society in the meeting of the 12th conference of the Arab Red Crescent and Red Cross Society in Khartoum, Sudan from 8 to 10th December, 1980. Representatives of all Arab countries attended these meetings.
SPECIAL OCCASIONS

The Society participated in the family day events, paid visits to a number of hospitals and offered sweets and coffee to the patients.

As an implementation of a plan, the health education and the public relations committees had prepared. In co-ordination with the administration of chest disease hospital, these two committees arranged a number of trips to different beaches around the country during the months of summer 1980.

The health education committee prepared a special programme to participate in the events of the year of the disabled. The programme included pleasure trips for the residents of the disabled home and students of Al Noor Institution for the Blind, entertaining parties and a number of seminars on the status of disability.

Under the auspices of Shaikh Khalifa bin Sulman bin Mohd Al Khalifa the Society held a ceremonial party at the Health Science College. In this ceremony students of the vocational training centres such as sewing and dress making, hair dressing and first aid, received their certificates, blood donors for the year 1979 and 1980, members who represented the society in seminars, events, conferences etc ... and a number of firms and people who served the cause of the society were honoured. The following received certificates of appreciation:-

1. Mrs Taaj Mohd Zayani
2. Mrs Badriya Ahmad Bu-Rashid
3. Mrs Aaysha Isa Al-Fayiz
4. Mr Abdus-Samad Abdul Wahid Qarata
5. Mrs Maryam Abdulla Jalahma
6. Miss Naseema Mohd Jawad Al Jishi
7. Mr Hasan Habib Ahmad Al Bahar.
8. Mr Aadil Mohd Saeed
9. Mr Ali Khalifa Al Hammadi
10. Mr Ameen Abdulla Mohamedi
11. Mr Mohsin Jaffar Al Aradi
12. Mr A. Aziz Ahmad Khaifan
13. Mr Abdul Rahman Mohd Jamsheer
14. Miss Rabab Darwish Kadhim
15. Mrs Omayya Qurba Al-Tajir
16. Mr Wisa Ajayibi Benjamine
17. Mr Ahmad Yousef (Mahmood Pharmacy)
18. Mr’s Bahrain Petroleum Company Ltd.

Of the 53 blood donors for the years 1979 and 1980, 12 received gold medals, 12 silver medals and 29 certificates of appreciation. It is worth pointing out that a number of these blood donors donated more than 35 times.

Certificates of appreciation and gifts were also given to 75 students of first aid programmes, three in total. More over, 59 students of the sewing and dress making centre and 12 graduates of the ladies hair dressing centre first group received their certificates of appreciation.

Including his tour to the Gulf, Mr Alexander Hai, the General Director of the Red Cross International Committee paid a visit to Bahrain on 29/1/80 and reviewed activities of the Society. Mr Hai spoke highly of the humanistic services the Society offers in and outside Bahrain as well as of the support given to and confidence placed in the Society by the government officials headed by H.H. the Amir, H.E. the Prime Minister and H.E. the Heir Apparent and Defence Minister.

On 9.3.80, Mr Abdul Ghani Aashi of the General Secretariate in Jiddah paid a visit to Bahrain.
TRANSPORTATION

It is no doubt that transportation plays a vital role in the Society specially when they need to travel from place to place and from one village to another in pursuit of goal achievement in the field of services offered to the community. Frequent visits to towns and villages all over Bahrain to study the status of the poor and needy families and to provide non-financial aids and arranging seminars on health and hygiene for the people, demand availability of reliable means of transportation. Moreover, transportation is necessary to facilitate communications between the Society, Training Centres and Baby Homes. At the beginning of this year we received, as gifts, two mini buses from the Bahrain Petroleum Company and Bahrain Aluminium Company to support our various activities.

We would like to express our utmost gratitude and thanks to the officials of both Alba and Bahrain Petroleum Company for their donation. We would also like to thank Mr Abdul Rahman Ghuloom, the agent for Brusthelle Insurance Company for covering the insurance of all cars that belong to the Society without any charge.

The number of vehicles owned by the Society this year is as follows:

- 2 new mini-buses
- 2 used mini-buses
- 1 salon
- 1 pick-up

EMPLOYEES OF THE SOCIETY

Due to the increase in the demand of services offered by the Society especially after 10 years of its establishment, the number of employees in the Society increased to expand its services. The following table shows the number of the employees towards the end of this year.

<table>
<thead>
<tr>
<th>Position</th>
<th>No.</th>
<th>Place of Work</th>
<th>Remarks</th>
</tr>
</thead>
<tbody>
<tr>
<td>Headmistress</td>
<td>1</td>
<td>Baby Home, Manama</td>
<td>From the Ministry of Education</td>
</tr>
<tr>
<td>Asst. Headmistress</td>
<td>1</td>
<td>Baby Home, Manama</td>
<td>From the Ministry of Education</td>
</tr>
<tr>
<td>Children Supervisors</td>
<td>6</td>
<td>Baby Home, Manama</td>
<td>Part-time</td>
</tr>
<tr>
<td>Cleaners</td>
<td>4</td>
<td>Baby Home, Manama</td>
<td>Part-time</td>
</tr>
<tr>
<td>Driver</td>
<td>1</td>
<td>Baby Home, Manama</td>
<td>Part-time</td>
</tr>
<tr>
<td>Headmistress</td>
<td>1</td>
<td>Baby Home, Budaiya</td>
<td>From the Ministry of Education</td>
</tr>
<tr>
<td>Children Supervisors</td>
<td>3</td>
<td>Baby Home, Budaiya</td>
<td>Part-time</td>
</tr>
<tr>
<td>Cleaners</td>
<td>2</td>
<td>Baby Home, Budaiya</td>
<td>Part-time</td>
</tr>
<tr>
<td>Sewing Instructor</td>
<td>1</td>
<td>Sewing Centre</td>
<td>Part-time</td>
</tr>
<tr>
<td>Cleaner</td>
<td>1</td>
<td>Sewing Centre</td>
<td>Part-time</td>
</tr>
<tr>
<td>Ladies Hair—Dressing Instructor</td>
<td>1</td>
<td>Hair Dressing Centre</td>
<td>From the Ministry of Education</td>
</tr>
<tr>
<td>Admn. Clerk</td>
<td>1</td>
<td>Society</td>
<td>Full-time</td>
</tr>
<tr>
<td>Clerk</td>
<td>1</td>
<td>Society</td>
<td>Full-time</td>
</tr>
<tr>
<td>Driver</td>
<td>1</td>
<td>Society</td>
<td>Full-time</td>
</tr>
<tr>
<td>Cleaner</td>
<td>1</td>
<td>Society</td>
<td>Full-time</td>
</tr>
</tbody>
</table>

23
AUDITORS REPORT

BH 2072

The Board of Directors,
Bahrain Red Crescent Society,
Manama - Bahrain.

We have examined the Balance Sheet of BAHRAIN RED CRESCENT SOCIETY, Manama - Bahrain, as at December 31, 1980 and the related Statement of Income and Expenditure for the year then ended. Our examination was made in accordance with generally accepted auditing standards, and accordingly included such tests of the accounting records and such other auditing procedures as we considered necessary in the circumstances.

In our opinion, the accompanying Balance Sheet and Statement of Income and Expenditure present fairly the financial position of Bahrain Red Crescent Society as at December 31, 1980 and the results of its operations for the year then ended, in conformity with generally accepted accounting principles applied on a consistent basis.

Manama - Bahrain,
March 11, 1981.

SABA & CO
# BALANCE SHEET AS AT DECEMBER 31, 1980

<table>
<thead>
<tr>
<th>ASSETS</th>
<th>1980</th>
<th>1979</th>
</tr>
</thead>
<tbody>
<tr>
<td>CURRENT ASSETS:</td>
<td>BD. FILS</td>
<td>BD. FILS</td>
</tr>
<tr>
<td>Cash on hand and at bank</td>
<td>192,506,863</td>
<td>57,540,000</td>
</tr>
<tr>
<td>Fixed deposit</td>
<td>426,166,666</td>
<td>390,000,000</td>
</tr>
<tr>
<td>Accounts receivable</td>
<td>830,400</td>
<td>2,054,000</td>
</tr>
<tr>
<td>Accrued rent</td>
<td>2,120,000</td>
<td>3,510,000</td>
</tr>
<tr>
<td>Accrued interest</td>
<td>10,150,930</td>
<td>20,903,000</td>
</tr>
<tr>
<td>Inventories</td>
<td>1,144.100</td>
<td>1,297,000</td>
</tr>
<tr>
<td><strong>Total of Current Assets</strong></td>
<td>632,918,959</td>
<td>475,304,000</td>
</tr>
<tr>
<td>INVESTMENTS</td>
<td>50,000,000</td>
<td>50,000,000</td>
</tr>
<tr>
<td>FIXED ASSETS:</td>
<td></td>
<td></td>
</tr>
<tr>
<td>Fixed assets</td>
<td>71,530,219</td>
<td>59,020,000</td>
</tr>
<tr>
<td>Less: Accumulated depreciation</td>
<td>13,083,990</td>
<td>6,921,000</td>
</tr>
<tr>
<td><strong>Net Fixed Assets</strong></td>
<td>58,446,229</td>
<td>52,099,000</td>
</tr>
<tr>
<td><strong>TOTAL ASSETS</strong></td>
<td>741,365,188</td>
<td>577,403,000</td>
</tr>
</tbody>
</table>

## LIABILITIES AND ACCUMULATED INCOME

<table>
<thead>
<tr>
<th>CURRENT LIABILITIES:</th>
<th></th>
<th></th>
</tr>
</thead>
<tbody>
<tr>
<td>Accounts payable</td>
<td>4,561,405</td>
<td>300,000</td>
</tr>
<tr>
<td>Provision for leave and indemnity</td>
<td>6,022,080</td>
<td>3,048,000</td>
</tr>
<tr>
<td>Accrued expenses</td>
<td>—</td>
<td>6,211,000</td>
</tr>
<tr>
<td><strong>Total Current Liabilities</strong></td>
<td>10,583,485</td>
<td>9,559,000</td>
</tr>
</tbody>
</table>

<table>
<thead>
<tr>
<th>ACCUMULATED INCOME:</th>
<th></th>
<th></th>
</tr>
</thead>
<tbody>
<tr>
<td>Retained income</td>
<td>510,992,335</td>
<td>472,002,000</td>
</tr>
<tr>
<td>Net income for the year</td>
<td>156,353,368</td>
<td>38,990,000</td>
</tr>
<tr>
<td>Surplus on valuation of assets</td>
<td>63,436,000</td>
<td>56,852,000</td>
</tr>
<tr>
<td><strong>Total Accumulated Income</strong></td>
<td>730,781,703</td>
<td>567,844,000</td>
</tr>
</tbody>
</table>

| TOTAL LIABILITIES AND ACCUMULATED INCOME | 741,365,188 | 577,403,000 |
# Statement of Income and Expenditure for the Year Ended December 31, 1980

<table>
<thead>
<tr>
<th></th>
<th>1980 (BD)</th>
<th>1980 (Fils)</th>
<th>1979 (BD)</th>
<th>1979 (Fils)</th>
</tr>
</thead>
<tbody>
<tr>
<td><strong>Income</strong></td>
<td></td>
<td></td>
<td></td>
<td></td>
</tr>
<tr>
<td>Donations</td>
<td>57,998.061</td>
<td>57,800,000</td>
<td></td>
<td></td>
</tr>
<tr>
<td>Month of Ramadan donations</td>
<td>24,981.093</td>
<td>21,929,000</td>
<td></td>
<td></td>
</tr>
<tr>
<td>Excess of expenditure over income — Baby Home - Budaiya</td>
<td>(7,943.170)</td>
<td>217,000</td>
<td></td>
<td></td>
</tr>
<tr>
<td>Excess of expenditure over income — Baby Home - Manama</td>
<td>(12,584.217)</td>
<td>(9,675,000)</td>
<td></td>
<td></td>
</tr>
<tr>
<td>Excess of expenditure over income — Sewing Training Centre</td>
<td>(3,797.960)</td>
<td>(4,625,000)</td>
<td></td>
<td></td>
</tr>
<tr>
<td>First aid expenses</td>
<td>(1,276.740)</td>
<td></td>
<td></td>
<td></td>
</tr>
<tr>
<td>Interest received</td>
<td>(46,856.458)</td>
<td>36,383,000</td>
<td></td>
<td></td>
</tr>
<tr>
<td>Rent received</td>
<td>2,590,000</td>
<td>7,830,000</td>
<td></td>
<td></td>
</tr>
<tr>
<td>Government donation</td>
<td>13,011.492</td>
<td>8,541,000</td>
<td></td>
<td></td>
</tr>
<tr>
<td>1980 Charity bazaar income - net</td>
<td>152,507.067</td>
<td></td>
<td></td>
<td></td>
</tr>
<tr>
<td>Subscriptions</td>
<td>135,000</td>
<td>135,000</td>
<td></td>
<td></td>
</tr>
<tr>
<td>First aid</td>
<td>159,000</td>
<td></td>
<td></td>
<td></td>
</tr>
<tr>
<td>Previous year adjustment</td>
<td>1,377,785</td>
<td></td>
<td></td>
<td></td>
</tr>
<tr>
<td>Other income</td>
<td>1,893,315</td>
<td>1,926,000</td>
<td></td>
<td></td>
</tr>
<tr>
<td><strong>Total Income</strong></td>
<td>275,907.184</td>
<td>120,461,000</td>
<td></td>
<td></td>
</tr>
<tr>
<td><strong>Less: Aids and administrative expenses</strong></td>
<td>119,553,816</td>
<td>81,471,000</td>
<td></td>
<td></td>
</tr>
<tr>
<td><strong>Net Income for the year — Exhibit A</strong></td>
<td>156,353,368</td>
<td>38,990,000</td>
<td></td>
<td></td>
</tr>
</tbody>
</table>
1. Details of the final accounts

<table>
<thead>
<tr>
<th>Description</th>
<th>Fixed Assets December 31,</th>
</tr>
</thead>
<tbody>
<tr>
<td></td>
<td>1979 BD</td>
</tr>
<tr>
<td>Land in the diplomatic area - estimated</td>
<td>41,152</td>
</tr>
<tr>
<td>Furniture</td>
<td></td>
</tr>
<tr>
<td>Less: accumulated depreciation</td>
<td></td>
</tr>
<tr>
<td></td>
<td>6,671</td>
</tr>
<tr>
<td></td>
<td>2,766</td>
</tr>
<tr>
<td></td>
<td>3,905</td>
</tr>
<tr>
<td>Cars</td>
<td></td>
</tr>
<tr>
<td>Less: Accumulated depreciation</td>
<td></td>
</tr>
<tr>
<td></td>
<td>4,540</td>
</tr>
<tr>
<td></td>
<td>2,420</td>
</tr>
<tr>
<td></td>
<td>2,120</td>
</tr>
<tr>
<td>Furniture of Baby Home — Manama</td>
<td></td>
</tr>
<tr>
<td>Less: Accumulated depreciation</td>
<td></td>
</tr>
<tr>
<td></td>
<td>3,796</td>
</tr>
<tr>
<td></td>
<td>1,221</td>
</tr>
<tr>
<td></td>
<td>2,575</td>
</tr>
<tr>
<td>Furniture of Sewing Centre</td>
<td></td>
</tr>
<tr>
<td>Less: Accumulated depreciation</td>
<td></td>
</tr>
<tr>
<td></td>
<td>795</td>
</tr>
<tr>
<td></td>
<td>262</td>
</tr>
<tr>
<td></td>
<td>533</td>
</tr>
<tr>
<td>Furniture estimated for Baby Home — Budaiya</td>
<td></td>
</tr>
<tr>
<td>Less: Accumulated depreciation</td>
<td></td>
</tr>
<tr>
<td></td>
<td>2,066</td>
</tr>
<tr>
<td></td>
<td>252</td>
</tr>
<tr>
<td></td>
<td>1,814</td>
</tr>
<tr>
<td>Cycles</td>
<td></td>
</tr>
<tr>
<td>Less Accumulated depreciation</td>
<td></td>
</tr>
<tr>
<td></td>
<td></td>
</tr>
<tr>
<td></td>
<td></td>
</tr>
<tr>
<td></td>
<td></td>
</tr>
<tr>
<td>Furniture of First Aid Committee</td>
<td></td>
</tr>
<tr>
<td>Less: Accumulated depreciation</td>
<td></td>
</tr>
<tr>
<td></td>
<td></td>
</tr>
<tr>
<td></td>
<td></td>
</tr>
<tr>
<td></td>
<td></td>
</tr>
<tr>
<td>Furniture of Hair Dressing Centre</td>
<td></td>
</tr>
<tr>
<td></td>
<td></td>
</tr>
<tr>
<td>Net fixed assets — Exhibit A</td>
<td></td>
</tr>
<tr>
<td></td>
<td>52,099</td>
</tr>
</tbody>
</table>

Depreciation as calculated on the basis of fixed instalment at the rate: Furniture 20% Cars 25%
2. Reserves for the evaluation of the assets

The land donated to the Society in the diplomatic area is valued by the board on 31st December 1980 at BD1 per square foot. The total area of the land is 41,152 square feet and estimated at BD 41,152. On 31st December 1980 the board also estimated some of the cars and furniture donated to the society at BD 6,584.

3. Donations

<table>
<thead>
<tr>
<th>Name</th>
<th>BD/Fils</th>
</tr>
</thead>
<tbody>
<tr>
<td>H.H. Sh. Isa bin Sulman Al Khalifa</td>
<td>3,000/000</td>
</tr>
<tr>
<td>Sh. Sabah Al-Ahmad Al-Jabir Al-Sabah</td>
<td>1,398/112</td>
</tr>
<tr>
<td>Sh. Jabir Al-Ali Al-Salim Al-Sabah</td>
<td>955/500</td>
</tr>
<tr>
<td>Sh. Abdulla bin Hamad Al-Khalifa</td>
<td>100/000</td>
</tr>
<tr>
<td>Abdulla Al Mushari and A. Mohsin Al-Khatrash</td>
<td>10,000/000</td>
</tr>
<tr>
<td>Abdul Ghafoor and Mohd Hasan Tyhfooni Co.</td>
<td>5,000/000</td>
</tr>
<tr>
<td>Kuwait Estate Agent</td>
<td>5,000/000</td>
</tr>
<tr>
<td>Abdul Rahman Al-Zamil and Salih Al-Obaidi</td>
<td>4,000/000</td>
</tr>
<tr>
<td>Mohd Khalil Al-Muraikhi</td>
<td>3,500/000</td>
</tr>
<tr>
<td>Al-Hani Trading &amp; Construction Est</td>
<td>1,385/500</td>
</tr>
<tr>
<td>Khalid Yousif Al Motawa</td>
<td>1,385/500</td>
</tr>
<tr>
<td>Kuwait Red Crescent Society</td>
<td>1,370/800</td>
</tr>
<tr>
<td>Abdul Aziz Al Wazan &amp; Sons/Partners Co</td>
<td>1,350/000</td>
</tr>
<tr>
<td>Bahrain Petroleum Company (BAPCO)</td>
<td>1,000/000</td>
</tr>
<tr>
<td>Hasan Fikree Al-Juma</td>
<td>1,000/000</td>
</tr>
<tr>
<td>Abdul Aziz Ebrahim Trading &amp; Contraction Co.</td>
<td>1,000/000</td>
</tr>
<tr>
<td>Kuwait Embassy in Bahrain</td>
<td>900/000</td>
</tr>
<tr>
<td>Abdul Wahab Al-Othman</td>
<td>750/000</td>
</tr>
<tr>
<td>Badr Yousif Al-Isa</td>
<td>559/832</td>
</tr>
<tr>
<td>Othman Baluch</td>
<td>550/000</td>
</tr>
<tr>
<td>Abdul Rahman and Jalal Al-Meer</td>
<td>500/000</td>
</tr>
<tr>
<td>National Bank of Bahrain</td>
<td>500/000</td>
</tr>
<tr>
<td>Jasim Mohd Fakhroo</td>
<td>500/000</td>
</tr>
<tr>
<td>Bahrain Aluminium Company</td>
<td>500/000</td>
</tr>
<tr>
<td>Musaed Al Saleh Estate Company</td>
<td>500/000</td>
</tr>
<tr>
<td>Abdul Aziz Yousif Al-Muzaini Company</td>
<td>500/000</td>
</tr>
<tr>
<td>Dakheel Al-Jar</td>
<td>500/000</td>
</tr>
<tr>
<td>Shaikhan Ahmad Al-Farsi</td>
<td>500/000</td>
</tr>
<tr>
<td>Buheerri Construction &amp; Services</td>
<td>500/000</td>
</tr>
<tr>
<td>Mohd Siddiq and Sons Company</td>
<td>400/000</td>
</tr>
<tr>
<td>Bahrain Hotels Company</td>
<td>300/000</td>
</tr>
<tr>
<td>Awal Contracting Co. (AWALCO)</td>
<td>300/000</td>
</tr>
<tr>
<td>Mohd Ali Zainal Abdulla</td>
<td>300/000</td>
</tr>
<tr>
<td>National Laundry Company</td>
<td>300/000</td>
</tr>
<tr>
<td>Marzooq Abdul Wahab Al-Dawood</td>
<td>280/000</td>
</tr>
<tr>
<td>The British Bank of the Middle East</td>
<td>250/000</td>
</tr>
<tr>
<td>Gulf Air</td>
<td>250/000</td>
</tr>
<tr>
<td>Yousif Khalil Al-Moayyed</td>
<td>250/000</td>
</tr>
<tr>
<td>Fahad Abdul Aziz Al-Flaj</td>
<td>250/000</td>
</tr>
<tr>
<td>Hasan Ali Al Khaja</td>
<td>220/000</td>
</tr>
<tr>
<td>Yousif Ali Al-Obaidi</td>
<td>200/000</td>
</tr>
<tr>
<td>Mohd and Abdulla Hasan Akhound Awadi</td>
<td>200/000</td>
</tr>
</tbody>
</table>
Mr. Yousif Arhama Al-Dosari
Mustafa bin Abdul Latif
Mohamed Jalal and Sons Company
Ebrahim Hasan Kamal
Mahmood Abdulla Moh'd
Yousif Akhber Ali Redha & Sons
Abdul Aziz Ebrahim Al-Flaij
Moh'd Abdul Rahman Al-Bahar
Gray Mackenzie & Co
Dr. Sayid Ghanim
Abdul Aziz Al-Ali Al-Bassam
Yousif Abdul Aziz Al-Flaij
Donation Box - Delmon Hotel
Samya Al-Khonji
Fatma Ali Al-Zayani
Abdul Rahman Khailil Al-Moayed
Cable and Wireless Co. Ltd.
Moh'd and Ahmad Abdul Rahman Muraghi
Ashraf and Sons
Arab Bank Ltd
Yousif Mahmood Husain
Bahrain Ship Repair and Engineering Co
Bahrain Agencies
Mustafa Jalili (Jalili Establishment)
Al-Hidd Store
Dr. Moh'd Fareed
Abdulla Ahmad Nass
Bahrain Hotel
Ahmad Khalifa Ali bin Ali
International Agencies Co. Ltd.
Gulf Public Relations Bureau
Khalil Ebrahim Al-Mutawa
United Bank Ltd
Faroq Obaid and Brothers
Nasralla and Moh'd Zainelabdin
Haji A. Rahim
Mohd Abdulla Juma
Al-Jishi Establishment
Al Rafedain Bank
Hasan Ali Kadhim Bushihree and Sons
Ebrahim Mohd Fakhroo
Asia Trading Company
Jaffar Sulman Khalaf
Baha Sakar Darjee Ramji Soni
Bahrain Airport Services
Abdul Rahman Rashid Bastaki
Habib Bank Ltd
Chartered Bank
Bahrain Hilton
Unidentified donator
Moayyed Ahmad Al-Moayyed
Mohd Rasheed Janahi and Sons
Hamza Mohd Ali
Naji Haroon Kohin
BD/Fils
200/000
200/000
200/000
200/000
200/000
200/000
200/000
200/000
200/000
200/000
150/000
150/000
150/000
132/400
130/000
130/000
100/000
100/000
100/000
100/000
100/000
100/000
100/000
100/000
100/000
100/000
100/000
80/000
75/000
70/000
70/000
51/000
50/000
50/000
50/000
50/000
50/000
50/000
50/000
50/000
50/000
50/000
50/000
50/000
50/000
50/000
47/667
45/250
45/000
40/000
32/000
30/000
Abdul Rahman Mohd Awadi 30,000
Dr. Mohd Sayed Zakiddeen 30,000
Sultan bin Hamad Kamal 30,000
Yousif Ahmed Al-Saeed and Company 30,000
Ishaq Mohd Jaffar 30,000
Dr Ahmad Mohamed Sultan 30,000
Mohd Moh'd Sharif Hatam and Sons 25,000
Moh'd Ahmad Al-Aali and Co. 25,000
Mohd Ali Haji and Abbas Qirashi 25,000
Dr Mansoor Al-Haq 25,000
Arab Insurance Co 25,000
Yousif Sharif 20,000
Ebrahim Sulaiman Bahmaid 20,000
Hasan Ali Al-Aali 20,000
Abdulla Al-Sogali and Co 20,000
Hamad Yousif Al-Khaja 20,000
Ali Karimi 20,000
American Ladies Aids 17,000
Mohd Haji Rasheedi 15,000
Mohd Rashid Fikree 10,000
Qantas Australian Airline 10,000
Abdulla Ali Yateem 10,000
Sayid Mohd Ali Hasanain 10,000
A.C. Bush 7,500
Mohammadi Store 5,000
Ahmad Abdul Ghani 5,000

Total of donations — State B 57,998/061

4. Donation for the month of Ramadhan

Mohd Nasir As Sayir and Sons Establishment 4,216/093
Mahmood Mohd Rafea Faghihi 3,000/000
Yousif bin Ahmad Kanoo 3,000/000
Abdul Rahman Abd Ghani 3,000/000
Abdulla Hamad Al Zamil & Sons 2,000/000
Khadija Raafai 1,000/000
Abdul Aziz Al-Bassam 1,000/000
Mohd and Abdulla Mulla Hasan Akhound Awadi 1,000/000
Ebrahim Khalil Kanoo 1,000/000
Yousuf Khalil Al-Moayyed and Sons 1,000/000
Abdul Rahman Al-Zayani and Sons 1,000/000
Al Gosaibi Travel Agency 1,000/000
Mohd Ali Zainal Abdulla 800/000
Abdul Rahman Al-Mahmeed-Wael Pharmacy 500/000
Mohd Jalal and Sons 300/000
Abdul Aziz Al-Hasan 300/000
Mohd Salahudeen 200/000
Ghulam Murtaza and Sons 200/000
Saleh Al-Haji Associates & Co 200/000
Layla Al-Moayyed 100/000
Hashim Al Khooeji 100/000
Khalil Ebrahim Al-Mutawa 35,000
Hasan Mohd Omer 20,000
Abdul Salam Moh'd Omer 10,000

Total donations for Ramadhan — State B 24,981/093
5. Baby Home — Budaiya
for the year ended December 31,

<table>
<thead>
<tr>
<th>Description</th>
<th>1979</th>
<th>1980</th>
</tr>
</thead>
<tbody>
<tr>
<td>Income from children</td>
<td>5,987</td>
<td>2,505/000</td>
</tr>
<tr>
<td>Less: Expenses</td>
<td></td>
<td></td>
</tr>
<tr>
<td>Salary payments</td>
<td>4,273</td>
<td>4,855/090</td>
</tr>
<tr>
<td>Rent for the Centre</td>
<td>—</td>
<td>4,320/000</td>
</tr>
<tr>
<td>Electricity and water</td>
<td>98</td>
<td>27/215</td>
</tr>
<tr>
<td>Telephone</td>
<td>—</td>
<td>74/350</td>
</tr>
<tr>
<td>Hygiene and dresses for lady workers</td>
<td>540</td>
<td>120/700</td>
</tr>
<tr>
<td>Maintenance</td>
<td>272</td>
<td>243/350</td>
</tr>
<tr>
<td>Sundry expenses</td>
<td>232</td>
<td>153/530</td>
</tr>
<tr>
<td>Depreciation for Baby home furniture</td>
<td>213</td>
<td>413/200</td>
</tr>
<tr>
<td>Provision for Leave and Indemnity</td>
<td>142</td>
<td>231/735</td>
</tr>
<tr>
<td>Total expenses</td>
<td>5,770</td>
<td>10,448/170</td>
</tr>
<tr>
<td>Excess of expenditure over Income</td>
<td>(217)</td>
<td>7,943/170</td>
</tr>
</tbody>
</table>

6. Baby Home — Manama
for the year ended December 31,

<table>
<thead>
<tr>
<th>Description</th>
<th>1979</th>
<th>1980</th>
</tr>
</thead>
<tbody>
<tr>
<td>Income from children</td>
<td>9,427</td>
<td>8,993/000</td>
</tr>
<tr>
<td>Less: Expenses</td>
<td></td>
<td></td>
</tr>
<tr>
<td>Salary payments</td>
<td>11,778</td>
<td>13,399/750</td>
</tr>
<tr>
<td>Rent for the centre</td>
<td>3,600</td>
<td>5,400/000</td>
</tr>
<tr>
<td>Sundry expenses and dresses</td>
<td>995</td>
<td>232/000</td>
</tr>
<tr>
<td>Electricity and water</td>
<td>—</td>
<td>3/565</td>
</tr>
<tr>
<td>Post, telegrams and telephone</td>
<td>91</td>
<td>67/662</td>
</tr>
<tr>
<td>Maintenance</td>
<td>749</td>
<td>149/650</td>
</tr>
<tr>
<td>Provision for Leave and Indemnity</td>
<td>1,257</td>
<td>1,545/390</td>
</tr>
<tr>
<td>Depreciation for Baby home furniture</td>
<td>632</td>
<td>759/200</td>
</tr>
<tr>
<td>Total expenses</td>
<td>19,102</td>
<td>21,577/217</td>
</tr>
<tr>
<td>Excess of expenditure over Income</td>
<td>9,675</td>
<td>12,584/217</td>
</tr>
</tbody>
</table>

31
7. Sewing Centre

for the year ended December 31,

<table>
<thead>
<tr>
<th></th>
<th>1979</th>
<th>1980</th>
</tr>
</thead>
<tbody>
<tr>
<td>BD</td>
<td>BD/Fils</td>
<td></td>
</tr>
<tr>
<td>Sales made by the centre</td>
<td>257</td>
<td>29/000</td>
</tr>
<tr>
<td>Less: Expenses</td>
<td></td>
<td></td>
</tr>
<tr>
<td>Salary</td>
<td>2,048</td>
<td>2,069/905</td>
</tr>
<tr>
<td>Maintenance</td>
<td>250</td>
<td>109/700</td>
</tr>
<tr>
<td>Rent</td>
<td>2,040</td>
<td></td>
</tr>
<tr>
<td>Materials</td>
<td>500/000</td>
<td></td>
</tr>
<tr>
<td>Sundry expenses</td>
<td>348</td>
<td>360/000</td>
</tr>
<tr>
<td>Provision for Leave and Indemnity</td>
<td>37</td>
<td>628/355</td>
</tr>
<tr>
<td>Furniture depreciation</td>
<td>159</td>
<td>159/000</td>
</tr>
<tr>
<td>Total expenses</td>
<td>4,882</td>
<td>3,826/960</td>
</tr>
<tr>
<td>Excess of expenditure over Income - Exhibit B</td>
<td>4,625</td>
<td>3,797/960</td>
</tr>
</tbody>
</table>

32
8. Expenses for the year ended Dec. 31,

<table>
<thead>
<tr>
<th>Description</th>
<th>1979</th>
<th>1980</th>
</tr>
</thead>
<tbody>
<tr>
<td>Internal aids</td>
<td>22,978</td>
<td>24,947/000</td>
</tr>
<tr>
<td>Ramadan aids</td>
<td>16,149</td>
<td>20,313/400</td>
</tr>
<tr>
<td>Internal momentary aids</td>
<td>9,255</td>
<td>13,325/000</td>
</tr>
<tr>
<td>Salaries and wages</td>
<td>6,706</td>
<td>8,557/405</td>
</tr>
<tr>
<td>External aids</td>
<td>4,255</td>
<td>10,280/600</td>
</tr>
<tr>
<td>Stationaries</td>
<td>4,094</td>
<td>3,147/576</td>
</tr>
<tr>
<td>Society's participation in the International Federation for 1980</td>
<td>2,901</td>
<td>3,291/492</td>
</tr>
<tr>
<td>Travel and transportation</td>
<td>2,668</td>
<td>1,389/900</td>
</tr>
<tr>
<td>Fixed assets depreciation</td>
<td>2,404</td>
<td>4,043/190</td>
</tr>
<tr>
<td>New Centre incentive</td>
<td>1,500</td>
<td>—</td>
</tr>
<tr>
<td>Hair dressing centre expenses</td>
<td>1,521</td>
<td>2,130/495</td>
</tr>
<tr>
<td>Charity bazaar expenses</td>
<td>1,151</td>
<td>12,222/774</td>
</tr>
<tr>
<td>Rents</td>
<td>—</td>
<td>2,850/000</td>
</tr>
<tr>
<td>Temporary aids</td>
<td>—</td>
<td>2,328/000</td>
</tr>
<tr>
<td>Maintenance of Society's centre, cars and equipment</td>
<td>590</td>
<td>2,893/250</td>
</tr>
<tr>
<td>Post, telegram and telephone</td>
<td>527</td>
<td>1,244/337</td>
</tr>
<tr>
<td>Cars' fuel</td>
<td>414</td>
<td>479/460</td>
</tr>
<tr>
<td>Electricity and water</td>
<td>187</td>
<td>145/850</td>
</tr>
<tr>
<td>Party's expenses</td>
<td>345</td>
<td>1,019/690</td>
</tr>
<tr>
<td>Other materialistic aids</td>
<td>1,988</td>
<td>3,544/915</td>
</tr>
<tr>
<td>Miscellaneous expenses</td>
<td>1,678</td>
<td>750/737</td>
</tr>
<tr>
<td>Leave and dismissal compensation</td>
<td>160</td>
<td>568/845</td>
</tr>
</tbody>
</table>

Total expenditure Exhibit B                                  | 81,471| 119,553/816 |